Amigoe

STE JAARGANG – No.: 254

DONDERDAG 1 NOVEMBER 1979

Vandaag

RONNIE KLEINMOEDIG
...inspectie miniem...

URGERPRESIDENT DENKT NIET AAN WIJKEN

Staatshoofd nauwelijks drie maanden in functie

Militaire coup in Bolivia

LA PAZ — Militairen van het Boliviaanse leger hebben ndaag het paleis van president Walter Guevara Arze en het nisterie van Defensie in La Paz bezet, zo is van zaghebbende zijde in de Boliviaanse hoofdstad vernomen. De atsgreep zou worden geleid door generaal Alberto Natusch sch.

Een plaatselijk radiostation, ,Radio Altiplano', bevestigde er sprake was van een militaire greep naar de macht. Het tion maakte melding van een communiqué van de militaire litie waarin zij zich achter de coup stelde.

olgens regeringskringen den overigens tot dusver en een in La Paz gelegerd tserregiment en de militaire itie zich tegen het bewind president Guevara Arze bben gekeerd. Deze werd in gustus jl voor een jaar als atshoofd gekozen. Zijn rkiezing betekende een npromis, nadat men het na verkiezingen op 1 juli niet s kon worden over de vraag e er wettig gekozen was. nevara Arze die tot zijn noeming voorzitter van de naat was, had tot taak ttelijke maatregelen te effen om in mei 1980 opnieuw esidentsverkiezingen te uden.

Tegenover DPA rzekerde de president dat zijn gering de opstand zou rslaan. ,,Het volk zal niet lden dat de opstand van enige ankzinnigen de weg naar de mocratie in gevaar brengt", dus Guevara die het eerste urgerlijke staatshoofd van olivia is sinds 15 jaar.

Nog geen drie weken geleden as in de stad Trinidad, in het oordoosten van het land, een pstand van rechtse militairen tgebroken. De autoriteiten isten deze rebellie neer te slaan n de betrokken eenheden erden terug naar hun kazerne. resident Guevara kondigde elangrijke wijzigingen in zijn abinet aan, nadat alle minis-rs hun portefeuille ter be-chikking hadden gesteld.

Sinds Bolivia 154 jaar geleden en onafhankelijke republiek erd, zijn er circa 200 staats-repen gepleegd. Na de opstand n Trinidad op 12 oktober hielden de vakbonden een 24-uursstaking uit protest tegen de rebellie. Linkse politieke groeperingen beschuldigden samen met de vakbeweging generaal Hugo Banzer ervan, tot de opstand te hebben aangezet. Banzer was staatshoofd van 1971 tot 1978. Alberto Natusch Busch die genoemd wordt als leider van de nieuwe staatsgreep, was minister onder Banzer.

Don Martina bij koningin

DEN HAAG — De Antilliaanse kabinetsformateur, Don Martina, wordt zaterdag op paleis Soestdijk bij koningin Juliana verwacht. Dat werd vanmorgen uit welingelichte kringen vernomen in Den Haag. De Antilliaanse kabinetsformateur wordt er om kwart over elf in de morgen verwacht.

Dit bezoek moet gezien worden als een practische oplossing. De heer Don Martina is in Nederland als toekomstig premier en zal over enkele weken die functie officieel bekleden.

Daar komt nog bij dat het toevallig de eerste maal is dat een Antilliaanse formateur in Nederland is.

Noodlottige landing in Mexico

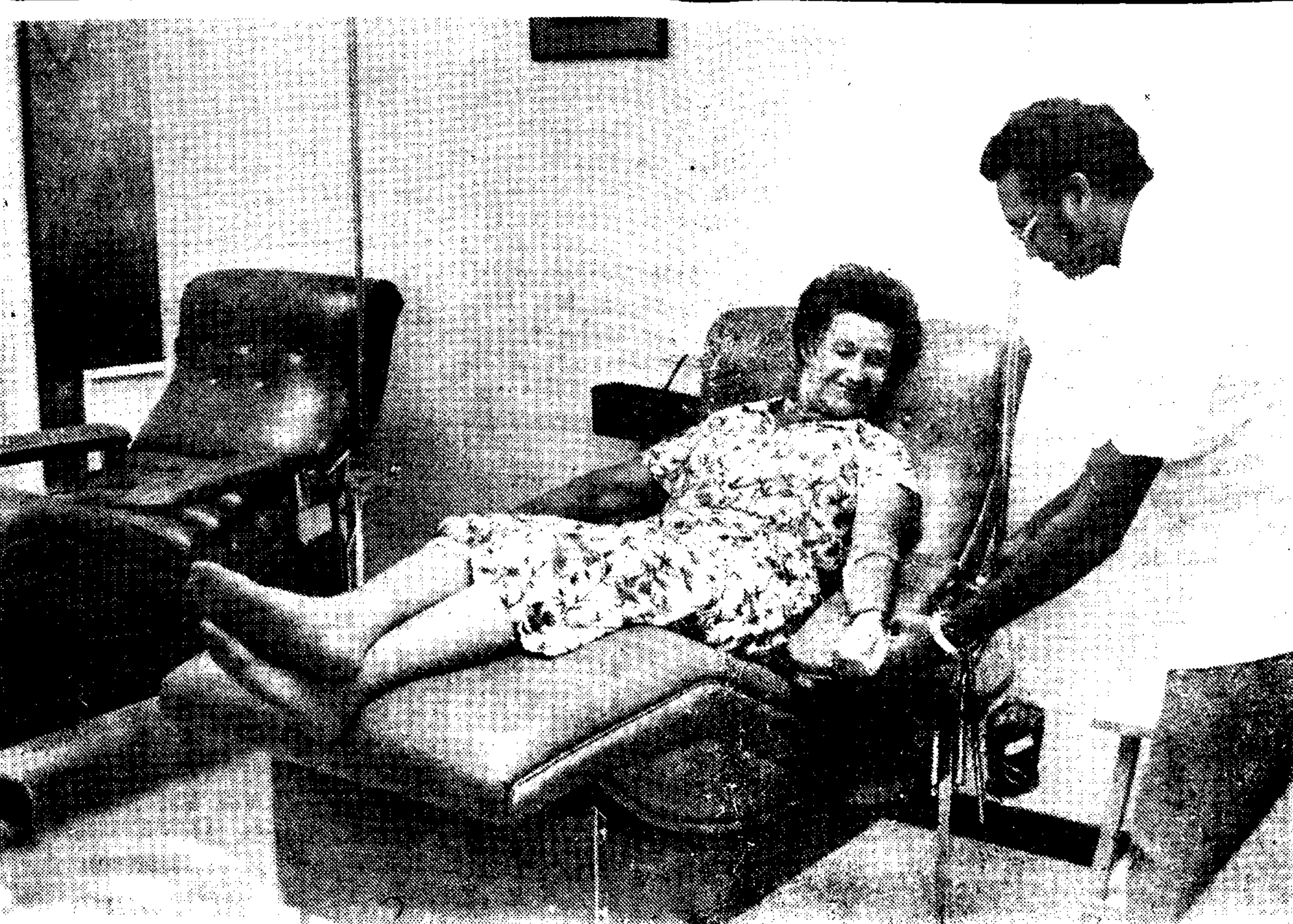
Nieuwe ramp met DC-10

MEXICO STAD — Eenenzeventig mensen zijn om het leven gekomen toen gisteren een DC-10 van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Western Airlines op het vliegveld van Mexicostad verongelukte na bij de landing op de verkeerde baan tegen een vrachtauto te zijn gebotst, zo is van officiële zijde in Mexicostad meegedeeld. Een woordvoerder van Western Airlines deelde in Los Angeles mee dat aan boord van het toestel 75 passagiers en 13 bemanningsleden waren toen het in dichte mist verongelukte. Onder de doden zijn 59 passagiers, 11 bemanningsleden en de bestuurder van de vrachtauto.

De Mexicaanse overheid deelde mee dat de Amerikaanse DC-10, afkomstig uit Los Angeles, landde op baan 23 links in plaats van baan 23 rechts, zoals de verkeerstoren had opgegeven. Het toestel raakte de vrachtauto, schoof van de landingsbaan en kwam tot stilstand tegen een onderhoudsgebouw. Door de klap ontplofte het en vloog in brand.

De 27-jarige Nederlander A. Hoogland, die de ramp overleefde, zei later tot verslaggevers: "Ik voelde een schok toen het toestel aan de grond kwam en dacht dat de rechter banden klapten. Dan hoorde ik het verschrikkelijke geluid van scheurend metaal en gillen. Dat is alles wat ik mij herinner".

Volgens ooggetuigen schoof het vliegtuig ongeveer 1200 meter op zijn buik over de grond alvorens de rechtervleugel een truck raakte en het vliegtuig in vieren brak. De zogenoemde zwarte doos met de vluchtgegevens is gevonden en aan de luchtvaartautoriteiten overhandigd. Er waren geen tekenen van moeilijkheden geweest toen de vlieger de laatste landingsinstructies vroeg. De verongelukte DC-10 was van hetzelfde type als het vliegtuig dat in mei in Chicago verongelukte en waarbij 273 mensen omkwamen. Alle toestellen van het type DC-10 over de hele wereld werden daarna aan de grond gehouden om te worden gecontroleerd op haarscheurtjes bij de motorophanging.



Regering betwist rechtmatigheid

Algemene staking in Venezuela uitgesteld

CARACAS — De Venezolaanse vakcentrales CTV heeft de algemene staking, die zij voor morgen had afgekondigd, uitgesteld tot maandag. Zij heeft dit besluit genomen teneinde te beantwoorden aan de wettelijke voorschriften hieromtrent. Volgens de CTV is de staking legaal 120 uur na het indienen van een verzoek bij het ministerie van Arbeid. De Venezolaanse regering blijft echter op het standpunt staan dat de staking ook dan onwettig is.

Minister van Arbeid Reinaldo Rodriguez heeft de CTV geantwoord, dat de wet minimaal een periode van dertig dagen vereist waarin de twee partijen in een geschil hun argumenten op tafel kunnen leggen. Verder stelt hij, dat zelfs wanneer deze periode is verstreken, de CTV nog geen algemene staking kan uitroepen, aangezien zij een organisatie is waarin meerdere bonden zijn verenigd. Hieruit valt op te maken, dat volgens hem de wet slechts een staking toestaat wanneer die is uitgeroepen door een afzonderlijke vakbond en over een specifieke aangelegenheid.

In Venezuela heerst nog altijd een sfeer van sociale spanning. Beide partijen in het conflict nemen een onverzoenlijke houding aan. Dit is een hoogst ongebruikelijke situatie in Venezuela waar de arbeidsverhoudingen in vergelijking met de rest van Latijns-Amerika van oudsher zeer vreedzaam geweest. Hoewel de oppositiepartij Accion Democratica veel invloed heeft op de CTV, bestaat er toch enige vrees, dat de grote massa in haar strijdlust verder zal willen gaan dan de eisen van de vakcentrale en dat dit zou kunnen leiden tot geweldddadigheden op grote schaal.



WILLEMSTAD — De bloedtransfusiedienst van het St. Elisabeth Hospitaal is verhuisd naar een nieuwe gebouw binnen het ziekenhuis. Morgen wordt de afdeling officieel in gebruik genomen. Onder meer zijn hiervoor drie nieuwe ligstoelen aangeschaft ten behoeve van de bloeddonors.

Gisteren herdacht het Elisabeth Hospitaal tevens het feit dat 10 jaar geleden voor het eerst haemodialyse in het ziekenhuis plaats had.

De volgende week zal aan zes cursisten een diploma worden uitgereikt die een theoretisch opleiding tot haemodialyse-verpleegkundige succesvol doorlopen hebben. In totaal worden 20 patiënten twee tot driemaal per week behandeld in het ziekenhuis dat over zes kunstnieren beschikt.

Weinig zwarten in officiele functies in VS

WASHINGTON — Het aantal zwarte Amerikanen, dat via verkiezingen in officiële functies is gekozen, is in 1978 minder toegenomen dan in de tien voorafgaande jaren. Dit blijkt uit een rapport van het 'joint center for political studies' (een particulier onderzoekbureau), dat dinsdag in Washington is gepubliceerd. Van de 490.265 functies, die beschikbaar zijn wordt, zo zegt het rapport, minder dan een procent door zwarten bezet, terwijl zij elf procent van de bevolking uitmaken; 60 procent van de gekozen zwarten woont in de zuidelijke staten, waar 54 procent van de zwarte Amerikanen leeft.

Dambreuk in Florida

PORT MACAYA/FLORIDA — Minstens 1700 mensen zijn tijdelijk dakloos geworden toen gisteren in de Amerikaanse staat Florida de dam van een 2000 hectare groot waterreservoir brak. Door de ongeveer 300 meter brede breuk stroomde het water razendsnel naar lager gelegen gebieden.

Enkele honderden huizen kwamen onder water te staan en het water spoelde een goederentrein met zeven wagons van de rails. Volgens de autoriteiten hebben zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan.

Over een aantal vierkante kilometers staat het water tot tien meter hoog. 1700 Mensen zijn geëvacueerd. Het waterreservoir werd gebruikt door een elektriciteitsmaatschappij in Indianatown. Volgens een woordvoerder van de maatschappij is de oorzaak van de dambreuk nog niet bekend.

Minder geleuter

LONDEN — De leden van het Britse Lagerhuis hebben gisteravond gestemd voor wat minder eigen geleuter.

Met 225 tegen 98 stemmen besloten ze de voorzitter te machtigen om in grote avondlijke debatten over wetsvoorstellen, sprekers die al langer dan tien minuten aan het woord zijn, op te dragen te gaan zitten.

Voorzitter Norman St. John Stevas weigerde in een toespraak van veertig minuten de ministers evenzo de mond te snoeren. Ministers, zei hij, mag niet worden toegestaan dat zij zich verschuilen achter een tijdslimiet en zo ontkomen aan het verantwoorden van hun handelingen.

Enoch Powell — wie anders — verzette zich in een toespraak van twaalf minuten tegen het besluit, ,,Het behoort tot de vrijheden van de leden van het Huis om dit, als het hun juist en nodig lijkt, langdurig te onderhouden", zei hij.

Mamie Eisenhower overleden

WASHINGTON — Mamie Eisenhower, de weduwe van president Dwight D. Eisenhower, is vanochtend op 28-jarige leeftijd overleden.

Zij stierf in haar slaap als gevolg van een hartaanval. Zij werd in het militaire hospitaal Walter Reed in Washington verpleegd sinds zij op 25 september door een hersenbloeding was getroffen.

El Salvador nog in greep geweld

Ambassade Guatemala weer mikpunt aanval

SAN SALVADOR — Binnen minder dan een etmaal zijn in El Salvador twee ambassades, die van de VS en die van Guatemala, het mikpunt van aanvallen geweest. De jongste aanslag gold de ambassade van Guatemala, die gistermorgen, toen een groep onbekenden uit een rijdende auto de legatie van Guatemala onder vuur nam. Er vielen daarbij geen slachtoffers. De ambassade van de VS was het doelwit van de Volksliga 28 februari, waarvan militanten ontplofbare voorwerpen naar de legatie wierpen. Mariniers, die het gebouw bewaakten, reageerden met traangas tegen de betogers, die zich terugtrokken onder dekking van gewapende leden, die in de optocht meeliepen. Twee mariniers liepen lichte verwondingen op en werden behandeld door het Rode Kruis van El Salvador. Korte tijd na het incident verschenen leden van de veiligheidsdienst van het land en namen stellingen in met tanks. In de buurt van de ambassade zag men spandoeken met anti-Amerikaanse leuzen, die getekend waren met LP-28.

De ambassade van Guatemala is al meermalen aangevallen.

Overigens bezetten leden van het Bloque Popular Revolutionario (BPR) gedurende de afgelopen 24 uur nog kerken. Woensdagavond bezette de BPR de kerk van de heilige Franciscus, een vijftigtal meter van het ministerie van Arbeid, dat ook door deze groepering wordt bezet. Daarvoor bezetten zij de kerk van de heilige Hyacinthus. De BPR bezet nog het ministerie van Economische zaken en de kerken in de steden Zacateluca, San Vincente, Iquilisco, alsmede de kathedraal van San Salvador. De LP-28 heeft in haar bezit de kerken van El Rosario en Calvario in de hoofdstad.

Sovjet-dissident spreekt met paus

VATICAANSTAD — De Sovjet-dissident, Anatoli Krasnow, heeft gisteren in Rome een brief overhandigd aan paus Johannes Paulus, waarin hij aandacht vraagt voor de vervolging van religieuze bewegingen in de Sovjet-Unie. Na afloop van de algemene audiëntie had Krasnow bovendien een kort gesprek met de paus.

Treinongeluk in Djiboeti

DJIBOUTI, DJIBOUTI — Naar schatting 60 treinreizigers zijn gedood en 80 gewond toen gisteren bij het dorp Holhol op 49 kilometer van Djibouti, hoofdstad van het gelijknamige Oostafrikaanse staatje, een snel rijdende trein ontspoorde bij de afdaling van een heuvel.

De plaatselijke politie deelde mee nog geen buitenlanders onder de slachtoffers te hebben aangetroffen, maar het reddings- en bergingswerk is nog aan de gang. De trein ligt op zijn kant naast en iets onder het baanvak.

De gewonden zijn per helicopter of ziekenauto overgebracht naar ziekenhuizen in Djibouti, dat van het Arabisch schiereiland wordt gescheiden door straat Bad El-Mandeb. Het reddings- en bergingswerk wordt uitgevoerd door burgers en militairen.

De politie vermoedt dat de trein op een helling die uitliep op een bocht een te grote snelheid had.

Hassan Gouled, president van de 300.000 inwoners tellende voormalige Franse kolonie, heeft zich per helicopter naar de plaats van het ongeluk begeven.

Lagerhuisleden willen uit EEG

LONDEN — Ongeveer 50 leden van het Britse Lagerhuis uit alle partijen hebben van premier Margaret Thatcher de "onmiddellijke terugtrekking" van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese gemeenschap geëist als de Britse bijdrage in de EG-begroting niet wordt verlaagd. Woensdag sloten zich 8 leden van mevrouw Thatchers Conservatieve Partij bij de groep aan. De Britse premier was woensdag in Bonn om bondskanselier Schmidt begrip te vragen voor de Britse wens tot verlaging van de bijdrage.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n. Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus
Wil Stevnis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 50,30 per maand (luchtpost) of NAfl. 16,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde district gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten).

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Marsden, tel.: 14607; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

★★★

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Juliana, tel.: 54500.

★★★

BIOSCOPEN
WEST-END: 19.00-21.00 Melody Jones.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Amor sobre ruedas.
CINELANDIA: 19.15-21.15 The pack.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond en morgenavond geen voorstelling.

★★★

DIVERSEN
VERKIEZINGEN MODELLEN-KONINGIN: 20.00 in de Ballroom van het Hilton Hotel.

WEIGHT WATCHERS: 20.00 uur "open huis"-Jeugdhuis "De Oleander", Weg naar Welgelegen (naast JPF).

PROT. VROUWENGROEP: 20.15 bijeenkomst-Clubhuis De Tamarijn, Mahaaiweg 15.

★★★

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

WEGA-TECA: open van 14.00-18.00 uur op woensdag en vrijdag van 19.00-21.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Walbeckplein 13): Afd. volwassenen: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. (Afd. Jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; dond. de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: tent. "Eigen bezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen: Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

AUTOBUSBEDRIJF (ABC) (dienstregeling): eerste rit vanaf St. Willibrordus nr. Otrabanda om 06.00 uur.
Vertrektijden: vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
Vertrektijden: vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur.

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 Moo's Grocery/Ricardus College/Koraal Specht (nieuwe school); 10.30-11.15 Sta Rosa t/o rk kerk; 11.45-12.30 Montagne t/o rk kerk; 14.00-15.00 Seru Grandi t/o rk school-SSS; 15.00-15.45 Weg naar Fuik/Porta Blanco.

CONTACTMIDDAG: 14.00-17.00 uur voor ouders en studenten met father J.Dennis Murphy-Curacao Plaza Hotel.

TELECURACAO: 16.30 Shazam; 17.00 facts are these; 17.30 the three stooges; 17.45 schooladviesdienst; 18.00 bulletin tele-8; 18.30 telenovela: Viviana; 19.30 different strokes; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 deporte tele-8; 20.30 the Jeffersons; 21.00 fantasy island; 22.00 the love boat; 23.00 sign off.

★★★

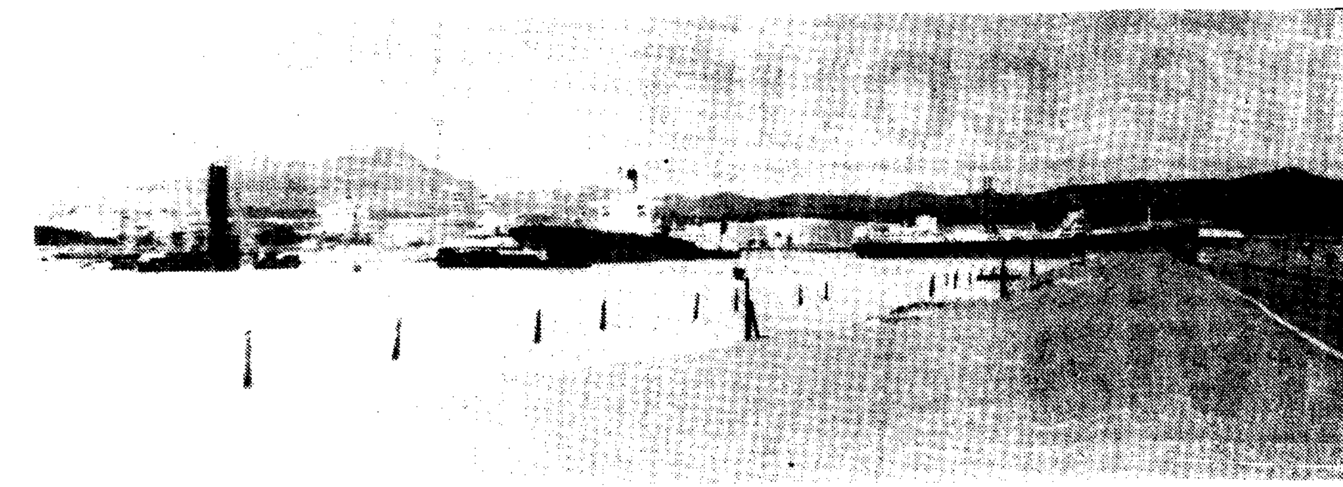
Studiewerkgroep Land en Eiland

Project Hess Oil vergt 100 miljoen aan investering

KRALENDIJK — In verband met de plannen van de heer Leon Hess om een olieraffinaderij op Bonaire te vestigen, heeft een delegatie, bestaande uit leden van de eilandsraad, het bestuurscollege, de voorzitter van de Democratische Partij Bonaire, vertegenwoordiger van de BOPEC en een vertegenwoordiger van de BPWU een bezoek gebracht aan St. Croix van de Virgin Islands. Nadat de delegatie een uitgebreide uitleg had gekregen over wat betreft het beleid en de operatie van de raffinaderij, kreeg zij een rondleiding over de beide plants. Volgens het communiqué was de delegatie enorm onder de indruk, speciaal voor wat betreft de schoonheid en de efficiënte wijze, waarop de raffinaderij opereerde.

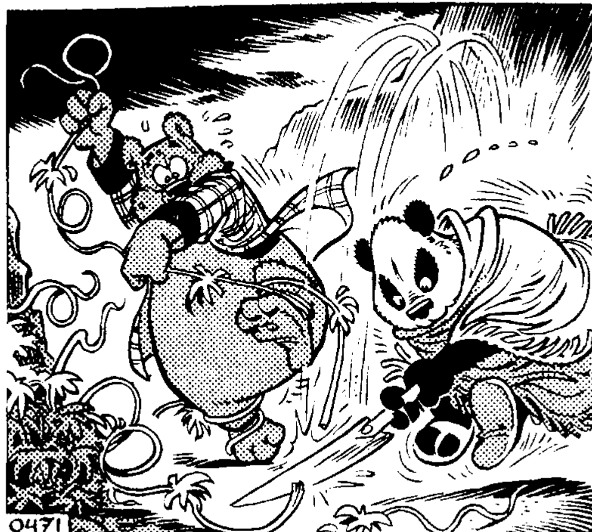
Voor wat betreft milieu-vervuiling wat een van de zorgen is, kon geconstateerd worden, dat dit gevaar minimaal was. De delegatie is ervan overtuigd geraakt, dat de totstandkoming van dit projekt op een grootse wijze kan bijdragen tot de sociaal-economische ontwikkeling van Bonaire in het bizonder en van de Antillen in het algemeen. Het is goed om hierbij op te merken, volgens het communiqué, dat de heer Hess persoonlijk de garantie heeft gegeven, dat bij de eventuele vestiging van dit projekt op Bonaire hij een bedrag van 100 miljoen dollar zal investeren gedurende een periode van maximaal 4 jaar. Afgelopen maandag heeft de delegatie een vergadering belegd, waarbij de voorstellen van de heer Hess geëvalueerd werden. Unaniem besloten de beide partijen in de eilandsraad het bestuurscollege uit te nodigen om een werkgroep te vormen, bestaande uit experts van zowel het Eiland als het Land, alsmede vertegenwoordigers van de UPB en de DP-Bonaire. Op zes november zal de werkgroep sectie-Bonaire bijeen komen om de besprekingen voor te bereiden voor wat betreft de voorstellen van Hess. Het communiqué werd ondertekend namens het Bestuurscollege door gezaghebber A. St. Jago, namens de UPB door de heer Rudy Ellis en namens de DP-Bonaire door de heer Jopie Abraham.

Op de foto's een beeld van de raffinaderij met de aangemeerde tankers.

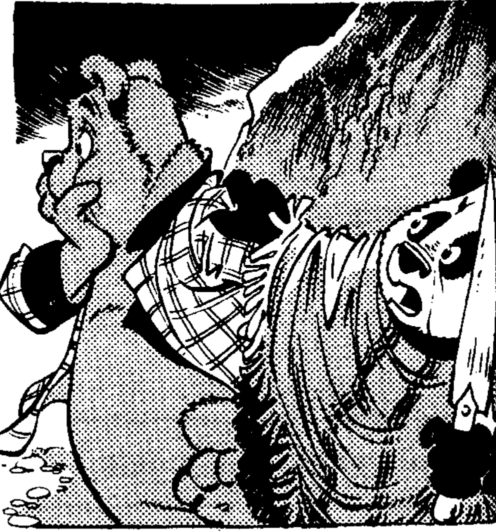




Heer Bommel en de andere wereld







0471. — Heer Bommel voelde plotseling een klemmende greep om zijn enkels en daardoor viel zijn blik op de kronkelende lianen, die hem omringden. Met een kreet greep hij het topeinde en rukte er aan, maar de loot was taai en sterker dan hij, zodat hij zijn einde voelde naderen. Doch neef Abbas had een kapmes uit zijn deken gehaald en hakte de stengel met een geoefende slag door.

"Mee!" riep hij, en met die kreet greep hij de geschokte heer bij een arm en zette het op een lopen.

"W-wacht even", stamelde heer Bommel. "Die meneer is ge-gegrepen. Door de wilde wingerd, be-bedoel ik".

"Mee", herhaalde Abbas hijgend. "Het zijn de wringerds".

"Wringerds!" herhaalde heer Ollie geschokt. "Dat zijn ze du... vlees-etende planten!"

"Niet vleesetend", zei zijn redder, terwijl hij uitgeput even halt h... "Erger. Ze nemen je gevangen. Omgestrengeld. Kan niet me... wegen en niet meer praten. Je wordt zelf een plant — want ze... het denken uit je. Haast heel Apokalië is in de macht va... wringerds. Het is héél moeilijk om vrij te blijven. Kom mee... blijven staan". En na deze woorden rukte hij de geschokte heer... de nacht in.

PvdA wil maatregelen Antillen als steun voor Z-Afrika-boycot

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De Partij van de Arbeid eist dat de Antilliaanse regering maatregelen neemt om ontduiking van het handelsverbod met Rhodesie en straks wellicht een olie-boycot tegen Zuid-Afrika tegen te gaan.

In het gesprek tussen de Kamercommissie voor de Antillen en premier Pourier en kabinetsformateur Don Martina (toekomstige premier) heeft het PvdA-Kamerlid, Arie van der Hek, vanmorgen op verscherpte controle op het handelsverkeer met Zuid-Afrika aangedrongen.

Maar Don Martina wees de eis van de PvdA af: "Wij verwerpen het apartheidsregime in Zuid-Afrika ten stelligste", zei hij. "Maar we zijn wel realistisch. Een dwerg kan giganten als Shell onmogelijk controleren. Daar hebben we noch de kennis, noch de organisatie, noch de mankracht voor".

In Nederland gaan steeds meer stemmen op om een olie-boycot tegen Zuid-Afrika in te stellen. Maar met name in PvdA-kringen vreest men dat zo'n maatregel via de Antillen ontdoken zal worden; zoals dat nu al schijnt te gebeuren met de boycot tegen Rhodesie. Vandaar dat het PvdA-Kamerlid, Van der Hek — een groot pleitbezorger voor een Nederlandse olie-boycot tegen Zuid-Afrika — op Antilliaanse maatregelen aandrong.

Don Martina: "Dat is het belasten van de Antillen met een onmogelijke taak". In het gesprek met de Kamercommissie hebben premier Pourier en Don Martina gepleit voor Nederlandse bijstand bij de onderhandelingen met Venezuela, Shell en Lago over de deelname van de Antilliaanse overheid in de olie-raffinaderijen op Curacao en Aruba. Ook drongen zij aan op financiele steun van de Nederlandse regering om de Antilliaanse participatie mogelijk te maken.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Loduvicus-school.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politie-wacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-post-kantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

★★★

Dreigend ontslag bij Albo

Parkeerprobleem stagneert bouw kantoorcomplex APNA

WILLEMSTAD — „Indien het projekt van het Algemeen Pensioenfonds APNA voor de bouw van een kantoor-complex aan de Schouwburgweg nog langer op zich laat wachten, zullen wij genoodzaakt zijn een zestigtal personeelsleden te ontslaan". Dit verklaarde directeur V.d. Woude van de aannemersmaatschappij Albo die belast is met de uitvoering van het projekt. APNA-directeur F. (Choy) Pietersz vertelde de Amigoe dat het projekt gestagneerd is vanwege het uitblijven van een regeling met het bestuur van Centro Pro Arte inzake het gebruik van het parkeerterrein van de schouwburg. Zonder een gedegen parkeerruimte kan de DOW geen bouwvergunning verstrekken.

Het project dat ruim twee jaar geleden werd ontwikkeld omvat de constructie van vier gebouwen naast het AVVC aan de Schouwburgweg. Het gebouwencomplex is bestemd voor behuizing van de SVB, het departement Sociale zaken, een afdeling van het Pensioenfonds en enkele verdiepingen die als kantoorruimte kunnen worden verhuurd. De APNA financiert de bouw uit eigen middelen terwijl met het projekt een investering van 13 miljoen gulden is gemoeid. Inmiddels is de aannemersmaatschappij Albo belast met de bouw die binnen twee weken na de bouwvergunning van de DOW kan starten. Deze vergunning is nog niet verstrekt omdat de dienst eerst een gedegen parkeerruimte in de nabijheid van het bouwvergunning van de DOW kan starten.

Deze vergunning is nog niet verstrekt omdat de dienst eerst een gedegen parkeerruimte in de nabijheid van het gebouwencomplex eist.

De APNA-directie was hierover in onderhandeling met de heer Frank Rozendal die in zijn functie van gedeputeerde van cultuur tevens voorzitter van het schouwburg-bestuur is.

Deze onderhandelingen zijn inmiddels vastgelopen, vernam de Amigoe van APNA-directeur Pietersz. Hij zei dat in de nabijheid van het terrein waarop het gebouwencomplex geprojekteerd is, geen ruimte bestaat voor de aanleg van een parkeerterrein. "Omdat de ruime parkeerplaats van de schouwburg overdag toch niet gebruikt wordt, stelden wij voor die parkeerruimte af te huren van de schouwburg tegen een jaarpremie van vijfduizend gulden per jaar", aldus de heer Pietersz, die nadrukkelijk stelde dat zowel over de prijs als over de voorwaarden verder onderhandeld kon worden.

Gedeputeerde Rozendal liet echter schriftelijk weten de prijs onaanvaardbaar te achten en stelde voor een soort open contract te sluiten waardoor steeds weer variatie zou kunnen optreden in de huurprijs. Publiekelijk liet de gedeputeerde weten het APNA-aanbod van vijfduizend gulden per jaar een bagatel te vinden.

De heer Pietersz verklaarde hierover de gang van zaken te betreuren en wees op de bereidwilligheid van de APNA alle aspecten bespreekbaar te stellen, ervan uitgaande dat een redelijke oplossing gevonden kon worden door de zaken uit te praten.

De uitspraken van de heer Rozendal noemde hij antagonistisch en bevestigde dat de APNA nu naar andere mogelijkheden zoekt, die wellicht minder aantrekkelijk zouden kunnen uitvallen voor het projekt.

De aannemersmaatschappij Albo die reeds lang is aangetrokken voor de bouw van het complex moest in afwachting van de bouwvergunning die weer afhankelijk is van de parkeerruimte, de voorbereidingen staken. Albo-directeur V.d. Woude vertelde de Am... dat niet te lang meer gewach... kan worden en dat het be... dan genoodzaakt zal zijn een... tal werknemers te ontslaan... eigenlijk zouden wor... ingeschakeld bij het projekt.

Het is nog niet bek... wanneer de APNA het park... probleem denkt op te lo... maar volgens directeur Piet... kunnen de bouww... zaamheden binnen twee we... starten nadat de bouwv... gunning is verstrekt.

Overleg van leerkrachten over inspraak

KRALENDIJK — Op maandagavond hield de VLB/ORMABO haar eerste follow-up bespreking van het onderwijscongres, dat in juni op Bonaire werd gehouden. Het punt van bespreking was de participatie van de leerkrachten in de besluitvorming op onderwijsgebied. De opkomst van de leerkrachten was positief (25%) hoewel er van het voortgezet onderwijs geen enkele leerkracht aanwezig was. Dit was wel opvallend, temeer daar er bij het voortgezet onderwijs er steeds geklaagd wordt, dat er weinig inspraak is voor de leerkrachten en dat de gevallen, waarbij kans is op inspraak, de gemaakte afspraken niet nageleefd worden. De vergadering duurde precies van acht uur tot tien uur, omdat men de mensen niet wilde lastig vallen met oeverloze gepraat.

Concreet is uit deze vergadering naar voren gekomen, dat de leerkrachten het schoolbestuur zullen benaderen om een principeakkoord tot participatie. Hoe precies de vorm zal moeten zijn, waarin deze participatie zou moeten geschieden, daar zou bij een volgende bespreking een concept ontworpen worden en dit concept zal ingediend worden bij de Schoolbesturen.

Mexicaans Festival

WILLEMSTAD — In ... ballroom van het Cura... Hilton hotel wordt op 17 en... november het Mexicaans F... tival voor de Antillen gehoud... waaraan zal wor... deelgenomen door de zang... die in de voorselecties op Ar... en Curacao als de besten uit... bus zijn gekomen. De muzik... begeleiding tijdens het festi... zal in handen zijn van Perla... Aruba en Mariachi Ramos. ... festival begint op 17 novem... om 9 uur 's avonds en de fi... vindt plaats op 18 november... 3 uur 's middags.

Hoofdcommies invaller Landontvanger

WILLEMSTAD — Landsbesluit van 23 oktober ... de heer F.W. Marugg, hoof... commies ten kantore van Landsontvanger op Curac... aangewezen om bij afwezigh... belet of ontstentenis van Landsontvanger deze te ... vangen.

Gepromoveerd

WILLEMSTAD — De fam... Muskiet kreeg bericht ... Nederland dat hun zoon ... Frits A.J. Muskiet op ... oktober aan de Rijksuniversi... te Groningen is gepromove... tot doctor in de Wiskunde ... Natuurwetenschappen. Fr... Muskiet werd in 1950 ... Curacao geboren en is een ... leerling van het Pe... Stuyvesant College. In 19... ging hij naar Nederland om ... chemie te studeren en in 19... behaalde hij het doctor... examen in deze studie. S... enige jaren is hij als assist... verbonden aan het Centr... Klinisch Laboratorium van ... Academisch Ziekenhuis ... Groningen, waar hij zich ... cialiseert in de klinische chem... Over enkele maanden zal hij ... ze specialisatie afsluiten.

[O]NVERANTWOORD MINIMUM BIJ BASISONDERWIJS

Met benoeming coordinator toelatingsprocedure:

[T]wee inspecteurs op [d]uizend leerkrachten

[W]ILLEMSTAD — Na een bespreking gisteren tussen de [min]ister van onderwijs en onderwijsdirecteur Ronnie [Kle]inmoedig is besloten alsnog een inspecteur van het [ba]sonderwijs te benoemen als coordinator voor de organisatie [van] de toelatingsprocedure voor secundaire scholen. [Aa]nvankelijk had de onderwijsdirecteur besloten geen [ins]pecteur beschikbaar te stellen voor deze vrij omvangrijke [tak] omdat, door interventie van de vorige minister van [ond]erwijs, het inspectiekorps voor het basisonderwijs van zeven [is g]eslonken tot drie actieve inspecteurs, die in totaal ruim [dui]zend leerkrachten moeten controleren. In een gesprek met de [Am]igoe toonde de heer Kleinmoedig zich voorstander van de [ben]oeming van een speciale kracht als coordinator. De [gec]oordineerde proefwerken als onderdeel van de toelatings[pro]cedure, kunnen volgens hem aan het eind van deze maand [pla]atshebben.

[I]n VLC-radioprogramma van [...]dag maakte de bond reeds [me]lding van haar ongerustheid [ov]er het uitblijven van de [ben]oeming van een inspecteur [al]s coordinator voor de [toe]latingsprocedure. Deze [pro]cedure omvat onder meer de [gec]oordineerde proefwerken en [ps]ychologische testen op grond [wa]arvan beoordeeld wordt in [we]lke richting de leerlingen van [he]t basisonderwijs geplaatst [mo]eten worden, bij voortzetting [va]n het onderwijs.

[T]ot nu toe vonden de eerste [gec]oordineerde proefwerken [pl]aats aan het eind van oktober. [Di]t jaar liet onderwijsdirecteur [Kl]einmoedig in een brief aan de [sc]hoolbesturen weten geen [ins]pecteur te zullen benoemen [al]s coordinator vanwege de [...]are [on]derbezetting bij de inspectie [ba]sisonderwijs Curacao en [Bo]naire. Officieel bestaat dit [ko]rps uit zeven inspecteurs, te [w]eten de heer E. Cova, [m]evrouw R. Ackermans-[S]efrin, en de heren Riedel, [Su]ares, J. Frans, H. Doth en A. [S]papens.

[D]oor interventie van de vorige [m]inister van onderwijs, [F]austina Frank, zijn vier van [d]eze krachten uitgeschakeld, te [w]eten de heer Doth die een [st]udie-opdracht kreeg en in het [b]uitenland vertoeft, mevrouw [A]ckermans is belast met de [in]voering van Papiamentu en [he]t Centrum voor Leermiddelen[o]ntwikkeling, de heer Spapens [is] getacheerd naar de Boven[wi]ndse Eilanden en de heer E. [C]ova fungeert als inspecteur [n]ijverheidsonderwijs. De heren [R]iedel, Suares en Frans zijn de [dr]ie actieve inspecteurs bij het [ba]sisonderwijs.

De heer Suares was het [a]fgelopen jaar belast met de [co]ordinatiewerkzaamheden in [d]e toelatingsprocedure maar [w]as dit jaar niet bereid dit werk [t]e doen vanwege verwaarlozing [v]an de inspectie die daarvan het [g]evolg is.

In september stuurde de heer Kleinmoedig een brief aan de [m]inister van onderwijs waarin [w]ordt voorgesteld om ter [h]andhaving van een verantwoord inspectie-apparaat, het Examenbureau van het departement van onderwijs te belasten met de coordinatie van de toelatingsprocedure. Met name werden de heren Francisco en Lasten voorgedragen die dit jaar de organisatie van school- en landsexamens MAVO, HAVO en VWO gaan verzorgen.

Telegrafisch werd daarna aangedrongen op een spoedbeslissing van de minister.

Gisteren vond een bespreking hierover plaats met de minister van onderwijs, Jacques Veeris, waarna besloten werd om alsnog een van de drie actieve inspecteurs te benoemen als coordinator van de organisatie voor de toelatingsprocedure.

De heer Kleinmoedig vertelde in een gesprek hierover dat het inspectiekorps hiermee tot een onverantwoord peil daalt, omdat twee inspecteurs onmogelijk 80 scholen met bijna duizend leerkrachten kunnen inspecteren. Hij geloofde niet dat het een tijdelijke spoedoplossing betrof en vertelde dat reeds twee jaar dezelfde benoemingsprocedure in deze kwestie wordt gevolgd. Desgevraagd verklaarde hij geen inspecteur van het voortgezet onderwijs te kunnen inschakelen omdat anders dezelfde problemen starten bij het VO.

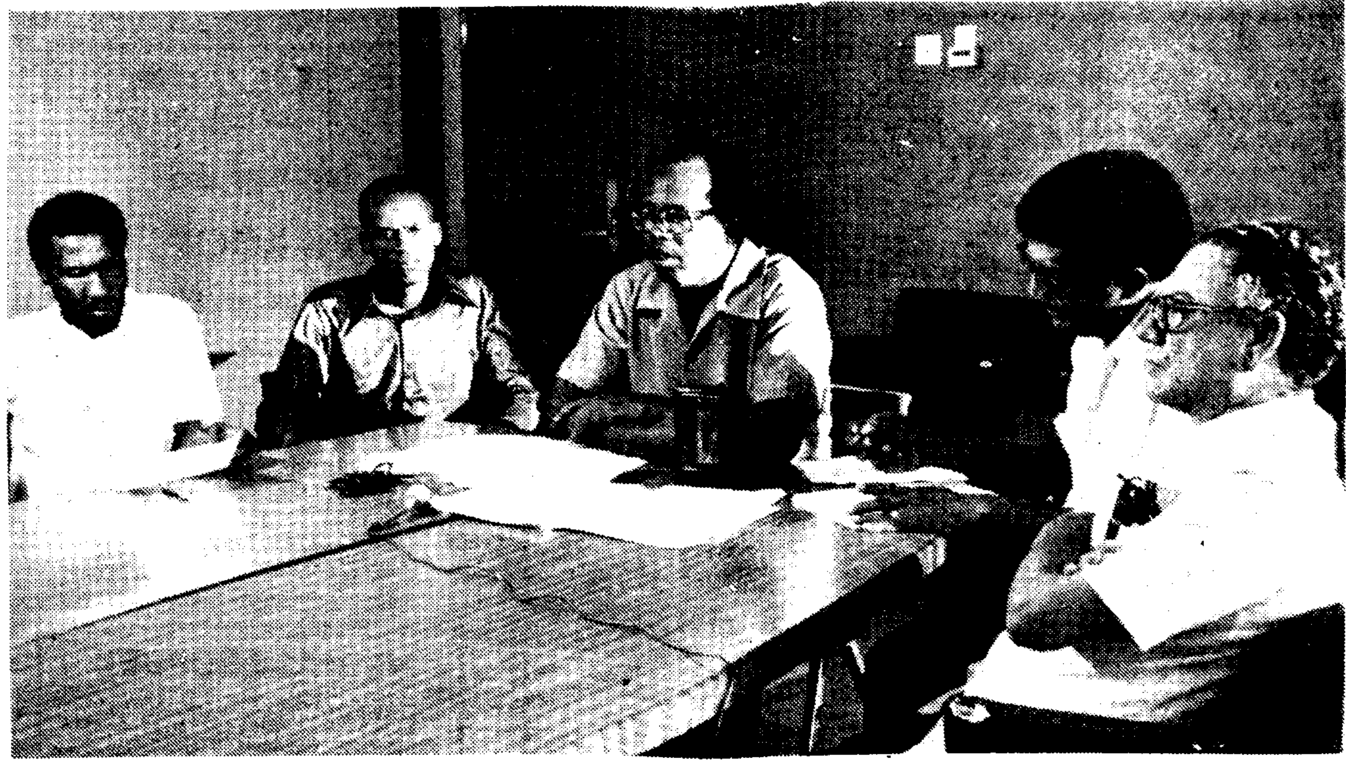
In de loop van vandaag zou de uiteindelijke beslissing vallen wie benoemd zal worden als coordinator en hij geloofde dat met medewerking van de schoolbesturen de gecoordineerde proefwerken in de zesde klassen van de basisscholen aan het eind van deze maand kunnen plaatshebben.

Jongen met mes gestoken

WILLEMSTAD — Aan de Mon Reposweg vond gisterenavond omstreeks half acht een steekpartij plaats. Een 18-jarige jongeman liep daarbij een steekwond aan de linkerzij op. Hij werd hiervoor in het ziekenhuis behandeld. De identiteit van de dader is nog niet bekend. Hij is voortvluchtig doch de recherche is bezig hem op te sporen.

Visvijver

WILLEMSTAD — Gevolmachtigd minister Eldred Maduro lijkt zich nogal strijdlustig getoond te hebben de laatste tijd in de meningsverschillen die er bestaan tussen de Nederlandse en de Antilliaanse overheden over Nooteboom's plannen voor de off shore-sector. De Rotterdamse krant Het Vrije Volk haalt een uitspraak van Maduro aan, die aldus luidt: "Wij kunnen er met ons verstand niet bij. We hebben met behulp van Nederlands vernuft deze inkomstenbron kunnen opbouwen. Nederland heeft ons leren vissen. Maar nu we dat doen in de Nederlandse visvijver wordt onze visvergunning ingetrokken. Zo vreemd ligt het".



WILLEMSTAD — CFW-voorzitter B. Sophia bijgestaan door de bestuursleden Van Sichem, Ilario, Chong en Anthony, gaf gisteren een uitleg van de bestuursverkiezing aanstaande dinsdag. De gedelegeerden van de bond, zullen dan als hoogtepunt en tevens ter afsluiting van het zesde CFW-congres een nieuw bestuur kiezen. Alle bestuursleden hebben zich herkiesbaar gesteld.

Alle leden herkiesbaar

Verkiezing bestuur CFW dinsdagmiddag

WILLEMSTAD — Het voltallig bestuur van de vakbond CFW zal aftreden maar heeft zich herkiesbaar gesteld voor de bestuursverkiezing de volgende week dinsdag. Voor het voorzitterschap hebben slechts de heren B. Sophia en J. Chong zich kandidaat gesteld tot nu toe. B. Sophia zou eventueel ook een ander bestuursfunctie aanvaarden. Tot nu toe heeft CFW-adviseur E. Ong-A-Kwie officieel niet te kennen gegeven een CFW-bestuursfunctie te opteren.

De verkiezing vindt plaats tijdens een CFW-congres dat volgens de statuten van de bond om de twee jaar gehouden moet worden. Zaterdagmiddag wordt het zesde CFW-congres geopend in het AVVC-gebouw. Zondag zal Juancho Evertsz in Centro Pro Arte een inleiding verzorgen over de onafhankelijkheid van de Antillen en de wijze waarop die doorgevoerd kan worden. Daarna zullen de gedelegeerden van de bond zich buigen over de verslagen van de penningmeester en de secretaris van de bond. Beslissingen zullen worden genomen inzake de salariering van bestuursleden die daarvoor in aanmerking komen. Onder meer valt daaronder de heer Ewald Ong-A-Kwie die na zijn aftreden als CFW-voorzitter bijna twee jaar geleden, aanbleef als bezoldigd bondsadviseur voor een overgangsperiode om zijn werkzaamheden te kunnen overdragen. Het CFW-bestuur heeft geen datum vastgesteld ter beeindiging van die overgangsperiode.

Op verzoek van diverse CFW-leden, is aan de directeur van de Woningstichting Curacao, de heer J. Groenhof, verzocht om maandagmorgen een inleiding te verzorgen over de volkswoningbouw en de volkshuisvesting. De rest van de dag houden de CFW-leden zich bezig met een honderdtal resoluties die tijdens precongressen werden behandeld door de bondsleden.

Dinsdagmiddag vindt de bestuursverkiezing plaats als hoogtepunt en tevens afsluiting van het congres. Het voltallig bestuur moest volgens voorschriften aftreden, maar stelt zich direct herkiesbaar. De voorzitter, secretaris en penningmeester moeten in functie worden gekozen, terwijl de overige functies onderling verdeeld worden.

Don Martina: "Graantje is zak graan geworden"

Kamercommissie geeft Antillen weinig hoop

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft de Antillen weinig hoop gegeven dat de belastingvlucht ongemoeid gelaten zal worden. In het gesprek met minister-president Miguel Pourier en kabinetsformateur Don Martina is vanmorgen duidelijk geworden dat de Kamercommissie voor Antilliaanse zaken niet van zins lijkt veel aan de Antilliaanse bezwaren tegemoet te komen.

"Hoewel de Kamerleden verklaarden begrip te hebben voor onze bedenkingen tegen de plannen van staatssecretaris Nooteboom, kan ik niet zeggen dat ik veel optimistischer ben", zei premier Pourier na afloop van het overleg, dat ook werd bijgewoond door gevolmachtigd minister, Eldred Maduro, en minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken).

De somberheid van Pourier is volgens ingewijden in politiek Den Haag terecht. De meerderheid van het CDA, de PvdA en de andere linkse partijen — een ruime meerderheid van de Tweede Kamer — staat nog altijd op het standpunt dat bij het aanpakken van de belastingvlucht geen uitzondering voor de Antillen moet worden gemaakt.

Op het pleidooi van Pourier om de belastingmaatregel tenminste te verzachten (het fictieve rendement niet met zes, maar met 4,8 procent te belasten), werd door de Kamercommissie niet gereageerd. Evenmin op het Antilliaanse voorstel om een overgangsperiode van een jaar of vijf in te bouwen. In politieke kringen in het Binnenhof werd vanmiddag gezegd dat de Antillen hun hoop maar moeten stellen op de Nederlandse regering. Als staatssecretaris Ad Nooteboom (Financien) — onder druk van het kabinet — alsnog concessies aan de Antilliaanse autoriteiten doet, dan bestaat er goede kans dat de meerderheid van de Tweede Kamer (CDA en VVD) niet zal tegenstribbelen. Maar als de staatssecretaris voet bij stuk houdt, zal de Kamer het hem zo goed als zeker niet lastig maken, zo werd gezegd.

Vanmiddag hebben premier Pourier en formateur Martina over de kwestie van de belastingvlucht gesproken met minister Frans Andriessen van Financien, de "baas" van Nooteboom. De Antillencommissie van de Tweede Kamer laakte vanmorgen de weigering van staatssecretaris Nooteboom om vooraf met de Antilliaanse regering contact op te nemen over het plan om Nederlandse off-shore maatschappijen een hogere belasting op te leggen. Over het algemeen vond men dat de Nederlandse regering dit verzuim diende goed te maken.

Maar in één adem voegde de Kamercommissie eraan toe dat geen vertraging mocht optreden in de afhandeling van de belastingmaatregelen. "Als er toch vertraging optreedt, is dat niet onze schuld", zei Don Martina na afloop. "Nederland heeft — tegen de geest van het Statuut in — niet vooraf overleg met ons gevoerd over deze zaak. Nu dat alsnog gaat gebeuren, kan er buiten onze schuld vertraging optreden".

Zowel premier Pourier als formateur Martina hebben geprobeerd de Kamercommissie duidelijk te maken hoe funest de plannen van Nooteboom zijn voor de Antillen, in het bijzonder voor Curacao. Don Martina: "Wij pikken sinds vijftien jaar een graantje mee van een regeling die door de Nederlandse regering voor Nederlanders is ontworpen. Dat graantje is inmiddels een zak graan voor ons geworden. Een belangrijk deel van onze inkomsten hangt ervan af. De toekomst van de Antillen is er grotendeels op gebouwd. We kunnen niet toestaan dat één van de poten onder onze stoel wordt weggezaagd. Zeker niet nu Curacao in grote financiele problemen verkeert".

Slimmerik

WILLEMSTAD — Als je op de notaris-kringen op Curacao zou afgaan, hoeft er helemaal geen vrees te zijn voor de Nederlandse plannen de Nederlandse off shore bedrijven op Curacao aan te pakken. Zo zou notaris Schiltkamp gezegd hebben — aldus enkele Nederlandse dagbladen —: "Ach, we hebben al meer gedacht: nu is het afgelopen. Maar telkens stond er weer een slimmerik op die nieuwe mogelijkheden ontdekte". Wil de echte slimmerik nú opstaan!

Inzake benoeming Mr. Fingal

Voorbarig protest BZ bij gouverneur

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het Nederlandse ministerie van Buitenlandse zaken heeft protest aangetekend tegen het feit dat op de Antillen een accoord schijnt te zijn getekend over de benoeming van een gevolmachtigd minister in Caracas (Venezuela), zonder dat daarover overleg is gepleegd met BZ.

In een "boos telegram" heeft het BZ-ministerie gouverneur drs Ben Leito laten weten protest aan te tekenen tegen de benoeming van mr Henry Fingal als gevolmachtigd minister in Caracas.

Gouverneur Leito wilde vanmorgen niet ingaan op de vraag of er dergelijk telegram is binnengekomen en wat daar de inhoud van is. De plaatsvervanger van de Koningin op de Antillen verklaarde slechts dat de benoeming pas kan geschieden wanneer een concreet voorstel daartoe is ingediend bij het Nederlandse ministerie van Buitenlandse zaken. Voor zover hem bekend is er geen voorstel van die strekking gedaan door de Antilliaanse regering aan de Nederlandse overheid.

Politieke kringen beweren dat het ministerie van BZ voorbarig is geweest. Omdat er nog geen voorstel is gedaan, is het protest ook prematuur. Over twee weken zit er een nieuwe regering, die een dergelijk verzoek zal kunnen richten aan BZ, omdat MEP, MAN en UPB onderling wel al zijn overeengekomen dat er een gevolmachtigd minister wordt benoemd in Caracas. De formaliteiten daarvoor zijn echter nog niet afgehandeld. Naar verluidt is dat trouwens een van de onderwerpen van gesprek van de toekomstige premier Don Martina momenteel in Nederland.

Uit diezelfde kringen wordt vernomen dat het bijzonder eigenaardig en niet volgens de gewoonte is dat van een minister die nog in functie is wordt aangekondigd dat hij daarna in de diplomatieke dienst gaat. Dat is namelijk het geval met de heer Fingal die nu nog minister van Justitie is in het interim-kabinet Pourier.

[H]uizen door [b]rand verwoest

WILLEMSTAD — Een [h]outen woning aan de Bonaire[st]raat 16 brandde vannacht na[g]enoeg geheel af en ook de in[b]oedel ging grotendeels [v]erloren. De oorzaak van de [b]rand, die omstreeks twee uur [o]ntstond, is tot op heden niet [o]pgehelderd. De bewoonster [v]an het pand was wakker ge[w]orden en constateerde toen de [b]rand. Tengevolge hiervan [h]eeft ze waarschijnlijk een [s]hock opgelopen; ze werd over[g]ebracht naar het ziekenhuis [v]oor behandeling. De spuiten [v]an Rio Canario en Mundu Nobo verrichtten de blussings[w]erkzaamheden.

Gisterenavond was eerder al [e]en pand aan de Bastetstraat 5 tot de grond toe afgebrand. Ook [h]ier ging de inboedel verloren en is de oorzaak van de brand nog niet vastgesteld.

Strengere aanpak fout-parkeerders

WILLEMSTAD — In toenemende mate parkeren automobilisten hun wagen op plaatsen waar dat niet geoorloofd is. Dit geldt vooral voor bepaalde plaatsen in de binnenstad, zoals de taxistandplaatsen en op het Gouvernementsplein en in de Breedestraat (P) en bij de standplaats voor kleine autobussen op het Hendrikplein. De chauffeurs van dit 'openbaar vervoer' worden hierdoor voor (parkeer) problemen geplaatst. Om hiervan een eind te maken, gaat de politie de foutparkeerders strenger aanpakken.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de ochtenduren enkele plaatselijke buien; overwegend matige oostelijke wind.

Weeroverzicht: De vochtigheid en onstabiliteit in de onderste luchtlagen zijn voldoende om in de komende 24 uur enkele buien tot ontwikkeling te doen komen.

Toneelgroep Thalia in Centro Pro Arte

WILLEMSTAD — De toneelgroep 'Thalia' viert haar twaalf en een half jarig bestaan. Ter gelegenheid hiervan brengt zij op 2,3 en 4 november in Centro pro Arte het stuk 'Kaster Pushi'. Deze oorspronkelijk in het Frans geschreven komedie is in het Papiaments vertaald door May Henriquez. Spelers in het stuk zijn in volgorde van opkomst: Rina Penso, Frank Davelaar, Hycent Bloem, Esther Hart, Ina Kwidama, Elton Lauf en Jerry Hasselmeyer. De regie is in handen van Bunchi Römer. Andere medewerksters zijn Jenny Praai, Myriam Koster, Celia Henriquez, Yvonne Held Boy Andrea, Hubert Bomba, Herbert Willems, Isolda Cijntje en Fifi Rademaker. Kaartjes zijn verkrijgbaar bij Centro pro Arte. De voorstelling begint om half negen.

Ambassadeurstop op de Antillen

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Van zeven tot en met negen januari volgend jaar vindt op Curacao een ambassadeurstop plaats. De Nederlandse minister van Buitenlandse zaken, mr Chris van der Klaauw, zal voor die gelegenheid naar de Antillen komen. Voor de ambassadeurstop zijn uitgenodigd alle ambassadeurs in het Koninkrijk van landen uit Midden- en Zuid-Amerika en van het Caribisch gebied.

Opening van blindencentrum

WILLEMSTAD — Gouverneur drs B.M. Leito zal op 8 november het centrum voor blinden van de "Sociedad Nacional pa Siegunan" openen. Het centrum is gelegen aan de Corrieweg 8. de opening vindt plaats om half 6 's middags.

Verantwoording delegatie naar Carifesta nooit ingediend

WILLEMSTAD — Ondanks een regeringsvoorwaarde is er nimmer een financiele verantwoording overlegd van het gebruik van de gelden voor de delegatie die in juli 1976 de Carifesta op Jamaica bezocht. Dat valt op te maken uit het verslag van de Algemene Rekenkamer.

De centrale regering had aanvankelijk een bedrag van 56.000 gulden goedgekeurd voor de Antilliaanse afvaardiging. Naderhand vroeg het departement van Cultuur en Opvoeding om een additioneel bedrag van 4000 (Am.) dollar. Daar ging de regering mee accoord op voorwaarde dat binnen twee weken na terugkomst een financiële verantwoording werd overlegd. Toen dat vorig jaar juli niet was geschied, werd door de Kamer daarom gevraagd vóór september dat jaar. Maar ondanks nog verzonden rappelbrieven werd nooit een verantwoording ingediend.

Leerkrachtenstaking in Panama voorbij

PANAMA — De leerkrachtenstaking die gedurende twee maanden alle onderwijs in Panama onmogelijk maakte is gisteren afgelopen. De stakers hebben de laatste regeringsvoorstellen voor salarisverhoging aangenomen. De scholen gaan aanstaande maandag weer open. Het gisteren bereikte akkoord voorziet ook in de vorming van een commissie die aanbevelingen moet doen voor onderwijsvernieuwing.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Popular en Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Wit Stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 4333, 4334, 4335.
Voor spoedgevallen na kantoor: 1639, 2316 en 2950.

Girorek. nr.: 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

LES UW DORST HET BEST!
... bij Uw kruidenier Supermarket.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard: The next man (18 jr.). ...: 20.00 I wanna hold your hand (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 ... season (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: High anxiety (14 jr.).

HET GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444

APOTHEKEN: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolas: San ..., tel.: 5119.

★★★

VANDAAG
FLIGHT INFORMATION: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

CASA DI CULTURA: 19.00-... uur schilderijententoonstelling. (Ria Houwen)-Vondellaan 2, Oranjestad.

★★★

VRIJDAG
...
BIBLIOBUS
... te Pos Chiquito: Kukschool en Kleuterschool; te Savaneta: Heilig Hart College.

... te Dakota: Emmaschool, Fatima College, Pius X ... en kleuterschool.

... VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (...straat 1A, tel.: 3145): maandag t/m vrijdag van ...-12.00/13.30-17.00 uur.

CHRISTENSCHIP: 12.00-... vert. Selma.

... IEKBOND: 16.00-... uur training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

BOLBOROBANEN opening tijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat.: van 9.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 15.00-20.00 uur; maandag de gehele dag gesloten (jeugdtrainingen).

★★★

TELEARUBA: 17.00 rocket ...; 17.25 the three stooges; 18.00 flower stories; 18.00 ... ; 18.15 weekoverzicht; ... Eng. nieuws; 18.45 notitieve; 19.00 telenovela: Vi...; 19.30 cocktail musical; ... telenoticias; 20.30 AVD-...; 21.00 ... progr.

★★★

Waspoeder ... in Rusland

MOSKOU — In de ... wasmiddelen ... maanden ... eswelijks nog ... te krijgen en als ... te koop is, ... lange rijen ... Volgens ... blad ... Rossija ligt ... in het feit, dat ... produktie van een ... belangrijke grondstof ... stil ligt. De ... huisvrouwen ... daarom ook de ... tijd met weinig of ... geen waspoeder ...

Klacht bij consulaten ingediend

Geval van afpersing Arubaan in Colombia

ORANJESTAD — Martijn Trading Company heeft bij de Colombiaanse consul op Aruba een klacht ingediend — met kopieen aan de Nederlandse consul in Barranquilla en de minister van justitie van de Antillen — in verband met een afpersingsgeval — vermoedelijk door DAS-functionarissen gepleegd — waarvan de chef van Martijn's Travel Bureau, de heer Adolf Leo, het slachtoffer is geworden toen hij zich op de twaalfde jongstleden op doorreis op de luchthaven van Barranquilla bevond.

De heer Leo zelf heeft daags na het gebeuren een klacht ingediend bij de Nederlandse consul te Barranquilla. De consul op Aruba werd verzocht de klacht onder de aandacht van de Colombiaanse autoriteiten te brengen voor nader onderzoek.

De heer Leo vertrok vrijdag twaalf oktober via Curacao en Barranquilla naar Miami. Bij aankomst in Barranquilla bleek het toestel waarmee hij naar Miami zou vliegen reeds te zijn vertrokken, waardoor het transito-verblijf van de heer Leo verlengd werd. Nadat hij de immigratie gepasseerd was, werd de heer Leo benaderd door een persoon in burger die de heer Leo verzocht om mee te gaan naar een der kamers in het luchthavengebouw.

Hierbij zag de heer Leo dat drie andere passagiers, na te zijn onderzocht, deze kamer verlaten. In de kamer, die volgens de heer Leo van de DAS moet zijn, waren twee andere mannen aanwezig, die evenals de eerste persoon zich niet identificeerden. Eerstgenoemde persoon opende hierna de handkoffer van de heer Leo en vond hierin een geldsbedrag in cheques en Amerikaans geld in contanten, welke de heer Leo voor Martijn Trading naar Miami meenam.

De heer Leo werd aan een grondig onderzoek onderworpen, waarbij hij het doel van zijn reis en van het geld uiteenzette. Desondanks werd het geld en zijn Nederlands paspoort in beslag genomen, waarbij een en ander in een register werd opgetekend. Op dat moment kwam een vierde man binnen die beweerde dat de heer Leo de Colombiaanse wet overtreden had en dat hij de volgende maandag, die een feestdag was (Dia de la Raza), terug moest komen om naar de Banco de la Republica te gaan om het geld in te wisselen.

Tegen deze gang van zaken protesteerde de heer Leo en eiste daarbij een kwitantie voor het in beslag genomene, hetgeen geweigerd werd.

Hierna werd de "chef" geroepen die een "regeling" aanbood tegen betaling van achthonderd dollar, doch waarop de heer Leo niet inging omdat het in beslag genomen bedrag niet van hem was. De "chef" vertrok toen met de opdracht aan de vier anderen om zelf maar de zaak verder te regelen en er voor te zorgen dat men buiten niets te weten komt.

De vierde man die vóór de "chef" was binnengekomen nam toen een bedrag van vijfhonderd dollar uit de koffer en gaf deze en de rest van het bedrag en de paspoort terug aan de heer Leo, zonder kwitantie en zonder zich te identificeren. De heer Leo vertrok hierna via de douane naar de stad om een hotel op te zoeken.

De volgende dag, nadat hij bij de Nederlandse consul aangifte had gedaan, werd de heer Leo vóór vertrek naar Miami weer een bedrag van honderd dollar afgenomen door de functionaris belast met de registratie van passagiers, zonder uitleg of kwitantie, maar wel met de dreiging anders gearresteerd te zullen worden.

In de klacht bij de consul werden nog de signalementen gegeven van al de personen waarmee de heer Leo in aanraking werd gekomen.

Voorts werd gewezen op een ander geval die zich dit jaar in de maand maart voordeed op dezelfde luchthaven met een Arubaanse transitopassagier naar Maracaibo, waarbij hem achtduizend bolivar werd afgenomen.

Ingezonden

Miss Heelal

MISS WERELD, Miss Teen, Miss Talented Teen, Miss Carnaval, Miss Smile, Miss Speech, Miss Aruba, Miss Little Aruba, Miss Amity, misverstand, mis-lukt, mis-maakt, mis-handeld en nu Miss Heelal. Leuk allemaal, maar ze kosten een hoop geld. Wie subsidieren deze evenementen allemaal?

Waar komt het geld vandaan? Nu willen ze de Miss Heelal verkiezing op ons kleine eiland houden. Wie gaat dat allemaal betalen? Het gouvernement, de bevolking, wie? Naast de kritiek van De Graaf, de Favi en de Grupo Teatral Arubano geven wij nu ook onze kritiek daarop. De Favi eist, of beter gezegd, vraagt geld voor haar eventuele kosten. De Grupo Teatral Arubano vindt dat het geld voor dit evenement beter besteed kan worden op sociaal en cultureel gebied. Wij als studenten van de Arubaanse Pedagogische Academie, vragen, nee, eisen een nieuw gebouw. Het plan daarvan, dat samen met de Middelbare Technische School te Sero Blanco had moeten verrijzen, zal wel in een van de bekende bureauladen liggen zonder enige aandacht gekregen te hebben. Laatst nog hebben wij bezoek gehad van enkele experts die onze dusdanige A.P.A. zijn komen bekijken en zagen in wat voor staat deze verkeert. Op het einde van hun bezoek werd het gebouw moeten afgekeurd.

Het kan zomaar van het op het ander moment instorten. Dus het is echt niet veilig meer op de A.P.A. Langzamerhand scheuren de muren en op een dag zal er niets meer te zien zijn dan keurige hoop puin! Wij, de studenten (en ook de docenten) lopen een groot risico als wij in het gebouw de lessen volgen en studeren. Wat zal er gebeuren wanneer het gebouw op een dag instort met iedereen erin? Krijgen wij soms een gevarenpremie? Tien jaren lang wachten wij al op een nieuw gebouw. Wacht de regering van haar kant tot wanneer het oude gebouw in elkaar zakt om er dan iets aan te gaan doen? Dan is het kalf al verdronken. Hoeveel jaren moeten wij het nog met dit gebouw doen? Om ongelukken te voorkomen moet er onverwijld een nieuw gebouw of minstens een beter gebouw komen: De school van Ajo in aanbouw, het gebouw van de lerarenopleiding of het Maria Convent misschien? Dat zijn alle drie gebouwen die nog half leeg of helemaal leeg staan. Wij hopen dat wij zo spoedig mogelijk een oplossing krijgen aangeboden voor dit probleem met behulp van de regering en/of andere instanties. De enige Academie hier op Aruba ... zeker na zo ... tijd ... uit verwaarloosd ... geweest. Het zou beter zijn ... om evenementen voor buitenlanders te organiseren die ... op ons eiland. Aruba is ... een goede ...

DE STUDENTEN,
de studentenraad van de A.P.A.

NASCHRIFT REDACTIE: Voor alle duidelijkheid, Aruba is geen kandidaat meer voor de Miss Universe- en Miss ...

Minder spanning rond Fidels Cuba

WASHINGTON — In de aanwezigheid van Sovjettroepen op Cuba zijn volgens de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, "enige factoren" op "niet onplezierige manier" veranderd. Vance zei dit woensdag op een persconferentie in Washington, zonder nadere bijzonderheden mee te delen. Wegens de aanwezigheid van 2.300 Sovjet-soldaten op het eiland hebben de V.S. met de S.U. in september onderhandeld over verandering van de status van deze eenheid.

Vance herhaalde dat de V.S. 69 miljoen dollar voor hulp aan de getroffen Cambodjanen beschikbaar stellen en deed een beroep op Vietnam en de vechtende partijen in Cambodja, de grenzen te openen voor massale voedsel en medische hulp. Vorige week had Cambodja een Amerikaans aanbod, vanuit Thailand hulp te leveren met vrachtauto's, afgewezen.

SINTERKLAAS KADO'S

Aruba Boekhandel · Aruba Post

Grote belangstelling voor OTI-zangfestival

ORANJESTAD — De belangstelling is groot voor het OTI-Antilliaans zangfestival dat zondagmiddag zes uur in Cas di Cultura wordt gehouden onder auspicien van de Antilliaanse Televisie Maatschappij. De winnaar van het festival gaat de Antillen vertegenwoordigen op het OTI-festival te Caracas.

Vrijdag en zaterdag vindt de generale repetitie plaats, terwijl vrijdagavond een cocktail-party wordt aangeboden in de VIP-nightclub.

De Arubaanse deelnemers aan het festival zijn: Tommy de Cuba, Lucina Booi, Don Ramon, Tiny Steba, Roy Lacle, Juancho Ignacio, Jossy Brokke, Rafael del Rosario, en Shalene Tromp. Van Curacaose zijde doen mee: Rignald Vidal, Eithel Rojer, Albert Duncan, Wilbert Dumacassé, Luis Santa, Jeanette Juliet, Tobby Lampe, Cy Ride en Erwin Coffie. De zangers worden muzikaal begeleid door het orkest The Argentine Express" onder leiding van Oscar Serrano.

De Arubaanse zangers worden begeleid door Roberto Montiel (tevens begeleidt met de officiële leiding van het festival), Danilo Santinelli en Fernando Gaitmany, en de Curacaose zangers door "Toro" Colina. Als ceremoniemeesters treden op Ruben Garcia en Yolanda Tromp. Het festival zal uitgezonden worden door de radiostations Voz di Aruba, Canal 90FM, Radio Carina en Radio Cutom, terwijl TeleAruba het geheel op band zal opnemen.

Orchideeën-tentoonstelling

ORANJESTAD — Zaterdag houdt de Arubaanse Orchideeen Vereniging een plantenverkoop en een orchideeën-tentoonstelling bij de Technische School Cesar Tuzzano, te Sero Blanco. Dit is van twee tot zes uur en de opbrengst van de dag komt, in het kader van het Jaar van het Kind, ...

Jazz in Aerodub

ORANJESTAD — Zaterdagavond, vanaf 9 uur, zal de jazz-groep "Hooibe... Sextet" een presentatie doen in het oude luchthavengebouw, de Aero-club.

Aruba ... Meat
...
PRIME FILETS
NEW YORK STRIPS
(gewicht U wenst)

Muziekschool in CCA

Progreso Musical

HET WAS HALF negen toen de voorzitter van het CCA, dhr J. Beaujon, de concert-avond van leraren en leerlingen van de Arubaanse Muziekschool opende. Ook dit concert stond weer in het kader van de herdenking van het dertigjarig bestaan van het CCA. De toespraak was kort maar sympathiek, alleen heb ik niet begrepen waarom die in het Hollands moest. Op andere avonden die de voorzitter opende sprak hij Papiamento, dat kwam dus wat bizar over om nu Hollands te spreken. Het CCA heeft in het verleden toch al de naam gehad alleen voor de Hollanders te zijn -laten wij elkaar maar geen mietje noemen-, neen, als men het CCA voor het Arubaanse volk wil laten zijn, spreek dan ook de taal van het volk. Dat deed Dhr Coutinho, de direkteur van de Muziekschool immers ook! En ze moet het. Dit dan maar als aanloopje.

Dan wat het programma betreft, het was fijn gevarieerd en ook niet al te lang. Er was tijd om de verschillende stukken op je te laten inwerken, een pauze tussen de nummers om wat stoelen te verzetten is daarom ook heel niet erg. Wat natuurlijk wel erg is, dat is het feit dat de musici zelf hun stoelen moesten neerzetten en met microfoons sjouwen. Is dat dan niet de taak van de toneelmeesters? Als er niet genoeg zijn, trek dan wat vrijwilligers aan en geef die een scholing, dat kan toch wel? De musici moeten zich op hun muziek concentreren, daar hebben zij al werk genoeg aan.

Het Jeugdkoor van de Arubaanse Muziekschool opende het programma. Harmony klonk nog wat aarzelend, maar ze kwamen al gauw goed in. Top of the World ging al naar de top, en Gift of Song en Te Aworo (vooral dat laatste) waren voortreffelijk. Nu ja, de leiding is bij Dhr Coutinho in goede handen, zeker en precies. Hij sprak voor de microfoon van een "progreso musical" in verband met de uitvoeringen in het CCA, het programma noemde hij 'di hopi bon calibre', en dat was waar. De tijd van voorbereiding op dit programma was kort, vanaf september zijn zij bezig geweest, en inderdaad, de sopranen klonken nog wat scherp, maar door oefening wordt dat steeds beter.

A Gift of Song werd door Dhr Countinho op de ... uit begeleid, hoewel zijn instrument toch eigenlijk de klarinet is. Ik heb zo gedacht: je kunt zien dat hij een all round musicus is, en horen kan je het ook.

Het Duo voor Viool van de leerlingen Rovelet en Wilms was fijn om te beluisteren. Zij speelden binnen het bereik van hun kunnen twee contradansen en een menuet van Leclerc. Rustige muziek die zij ook volledig aankonden. Het eerlijke is in dit geval ook het goede.

Bij het Guitaarduo van de heren Brink en Keck viel de mooie toonvorming op. Een perfekt samenspel was het, echt zoals je het van liefhebbers verwacht. Het stuk Drewrie's Accordes van een anonyme componist riep voor mij onvergetelijk de sfeer op van Engeland uit de Shakespeare-tijd, de tijd van vedels, spinetten en violen zonder verhoogde kam, de tijd dat de snaren nog rein werden gestemd.

Het Guitaarduo van Brink en Kelkboom volgde daar meteen op. 'Voor de viotters afwerking', zoals Dhr Coutinho zei. Dat is inderdaad een pluspunt, want variatie is toch geloof ik beter, nu wij er teveel guitaar muziek achter elkaar. Maar best samenspel was het wel, en weer een geweldig mooie toonvorming. De toonvorming is voor een musicus wat het stemgeluid is voor een spreker: van het allergrootste belang. Nu, dat was best in orde. Een geweldige rust ging er uit van die Sonate Lento, ook trouwens van de Merenito do Brasil. In een tijd van kakofonie is het erg goed om nog eens te horen dat kalm en genuanceerd buitengewoon indrukwekkend kan zijn.

Het Trio voor blokfluiten en viool was heerlijk om te horen. Het sopraanfluitje klonk net als een vogeltje dat bezig is uit te vliegen terwijl de altfluit en de viool bezadigd daarop kommentaar geven. Dit Trio heeft met het Trio in G van Haydn ons een verrassing bezorgd. Een speciaal kompliment voor Ch. Daly!

De Concert Band van de Muziekschool is natuurlijk altijd een hoogtepunt. Aan de zaal kan je merken dat 'het' nu gaat komen. En dat was ook zo. Ze brachten wat nieuwe stukken zoals Chihuahua en La Spagnola, ook folkloristische muziek. Dhr Coutinho heeft als dirigent deze zogal grote groep volkomen in de hand. En wat degene die zijn instrument niet ... waterzuiver heeft gestemd! Fijn eigenlijk dat deze man die ambtenaar is door het Bestuurskollege aan het CCA ter beschikking is gesteld. Dat is een mooi gebaar tegenover de bevolking. Het feit dat Dhr Coutinho Papiamento sprak is tegen deze achtergrond alleen maar sympathiek te noemen.

Maar dit is een terzijde. Na de pauze waarin nog gelegenheid was om de tentoonstelling van schilderijen en akwarellen te bekijken van Ria Houwen, welke velen gebruik van hebben gemaakt, gaf Dhr Elinge een Piano Solo van Brahms. Prachtig, alleen had misschien beter een iets korter nummer gekozen kunnen worden. En dan nog iets: zowel het Jeugdkoor als de Concert Band kwamen in uniform, in dat geval mag een begeleider gewoon niet in een trui verschijnen. Vooral dames, maar toch ook heren some wel, hebben voor costuums veel oog!

De Guitaarsolo van Dhr Brink was prachtig, wat een welgekozen nummers waren dat, vooral La Cathedral! Wat is een goede guitaar toch een instrument van onbegrensde mogelijkheden!

Het duo voor klarinet en piano waarmee de avond werd besloten was een verrassing. Pianiste M. Mosher was als begeleidster een openbaring. Hoe komt het dat wij zo'n musicienne zo weinig kennen? Daar moet iets aan gedaan worden!

Waar ook iets aan gedaan moet worden is de publiciteit. Want de zaal was niet vol, en dat was voor zo'n fijne avond erg jammer. Ik ben er zeker van dat dit ligt aan te kort aandacht voor de publiciteit. Het Instituto di Cultura heeft immers een TV programma wat speciaal voor het bekend maken van avonden als deze is. Waarom is de bevolking niet op de hoogte gebracht via de TV? Ook het Bureau voor Kultuur en Opvoeding heeft een soortgelijk programma, waarom niet via deze twee kanalen mensen opgespoord? En bovendien: het kost helemaal niets, ook dat betaalt de overheid. Volgende keer maar beter.

Interprint had het programmablad keurig gedrukt, ook zoiets mag wel eens gezegd worden. Binnenkort publiceert de Amigoe een speciaal artikel dat gewijd is aan de Arubaanse Muziekschool. Dan weet u het vast.

HARMEN GEURS

Kunstmaan van VS op aarde verwacht

WASHINGTON — De in 1965 door de Verenigde Staten gelanceerde onderzoekssatelliet, Pegasus II, zal naar alle waarschijnlijkheid tussen vrijdag en zondag terugvallen op de aarde, zo is vanuit het Amerikaanse bureau voor de lucht- en ruimtevaart, NASA, in Washington meegedeeld.

Men neemt aan dat ongeveer 720 kilo brokstukken van de 20.000 kilo zware kunstmaan het binnendringen van de atmosfeer van de aarde zal doorstaan. De brokstukken zullen terechtkomen in gebied dat grotendeels uit water bestaat, maar ook delen omvat van de Verenigde Staten, Midden-Amerika, het Caribisch gebied, Zuid-Amerika en Afrika, het Arabisch schiereiland, India, Zuid-China en Australie.

De Pegasus II, die de intensiteit van het ruimtestof moest meten, heeft slechts een zevende van het gewicht van het Amerikaanse ruimtelaboratorium Skylab, waarvan brokstukken in juli zonder schade aan te richten in Australie zijn terechtgekomen.

100.000 doden op oost-Timor

SYDNEY — Op oost-Timor zijn als gevolg van gevechten of honger na de burgeroorlog in 1975 en de inval van Indonesie ongeveer 100.000 mensen omgekomen. Dit heeft de in Sydney verschijnende Morning Herald gemeld. „De Oost-timorezen zijn het tragische slachtoffers geworden van geweld en verwaarlozing", aldus de correspondent van het blad in Jakarta.

Oost-Timor was een Portugese kolonie. Toen het gebied in 1975 onafhankelijk werd, ontstond een bloedige burgeroorlog. Indonesische 'vrijwilligers' mengden zich in de strijd, waarna Indonesie tenslotte het gezag overnam.

[illegible]ormal pa ekipo trikolor den Kopa Fedeprof

[illegible]ong Colombia a [illegible]asa pa buelta final

[illegible]LLEMSTAD — E rekuperashon di Jong Holland/Xerox [illegible]hopi hende a spera, basando nan mes riba e reputashon dje i éksitonan grandi ku e ekipo a logra dos aña pasá, no a [illegible]ester bisa asta ku e imagen dje formashon trikolor a [illegible]un sla formal den e torneo "Kopa Fedeprof" terminando [illegible]ltimo puesto ku solamente kuater punto. Ayeranochi e [illegible]nan ku tabata elimina kaba a pérdé nan ultimo partido [illegible]rneo ku skor di 0-2 kontra di e resien koroná kampeón di [illegible] Jong Colombia/Winkel & Zonen.

[illegible]isa ku tabata difisil di [illegible] e trikolónan lo a logra [illegible]ta nan mes presisamente [illegible] Jong Colombia, un ekipo [illegible]bibando un dje mihó [illegible]nan den su istoria, [illegible] wega a karese total- [illegible]trobe di entusiasmo, [illegible]shon i forsa di boluntat.

Di Jong Colombia mester bisa net kontrali. Aparte [illegible] titulo di Karibe e formashon di Shon Haseth den e torneo di Concacaf a gana tambe na konfiansa den su propio kapasidat. Ku un wega trankil i sigur, den kual partikularmente nan a eksibi bon wega den mediokampo, e "Colombianonan" no tabatin masha problema ku Jong Holland.

E promé gol a presenta na di 15 minüt: Hector Zimmerman a hasi un bon inkurshon riba ala robes pa despues krusa mei-mei kaminda Pengpeng Zimmerman por a vénse e portero Gino Costino ku un bon tiru. Despues di e gol aki e preshon di Jong Colombia a aumenta. Indirektamente esaki a kondusi na un pinalti na di 35 minüt ora ku un tiru di Pengpeng Zimmerman a dal na man di Sonny Martina. Hector Zimmerman a haña e [illegible] pa tira e pinalti, [illegible] su posibilidatnan [illegible] titulo maksimo goleadó dje torneo, pero el a faya tirando demasiado haltu. Un minüt despues [illegible]incho Bernadina a koregi e faut di Hector ora el a korona un atake relampago ku e di dos gol.

Den e di dos mitar Jong Colombia no a esforsa su mes muchu mas, esaki aparentemente pa reserva forsa pa e kompromisonan ku e ekipo tin pendiente ainda den e torneo aki mes i den e bataya p'e Kopa Antiyano.

Pero si e ekipo di Bisa a mantene su kontrol riba e partido konsentrando riba pose- [illegible] a logra [illegible] u e do[illegible] ra- nochi [illegible] definitivamente [illegible] e buelta final (huntu ku [illegible] i Undeba). Esaki ta nifika [illegible] un puesto

vakante ainda. Tin dos kandidato pa e puesto aki: Sithoc ku tin 7 punto foi 7 partido i Victory Boys ku tin 7 foi 6 partido. Ke mèn'di ku Victory Boys tin di hunga un biaha mas i esaki tin di sosode kustamente kontra di Jong Colombia. E enkuentro aki ta programa pa otro siman djarason.

[illegible]C schuldig [illegible]aard door [illegible]VB-tuchtcommissie

[illegible]T — De tuchtcommissie [illegible] de KNVB heeft NAC [illegible]ig verklaard aan het [illegible] beeindigen van de [illegible]iewedstrijd NAC- [illegible]rd op zaterdagavond 6 [illegible] Voor de ongeregeld- [illegible]die zich na de rust voor- heeft de tuchtcommissie [illegible] bestraft met een voor- [illegible]lijke geldboete van vijf- [illegible] gulden. In haar rapport [illegible] de strafcommissie dat [illegible] vijfduizend gulden niet [illegible] te betalen mits zich in [illegible]mende twee jaar niet [illegible] problemen voordoen [illegible] het speelveld in Breda. [illegible]rende 27 minuten [illegible] van 2- [illegible]gangen. Wel [illegible] de tuchtcommissie [illegible] dat dit restant zonder [illegible] zal moeten worden [illegible]kt. Zowel NAC als [illegible]rd krijgt van het betaald voetbal nog te [illegible] welke datum de wed- [illegible]

[illegible]ORT [illegible]ENDA

[illegible]O AMATEUR: 20.00 [illegible]cha kubri di Sentro [illegible]vo Korsou.

[illegible]L LL. [illegible] Pabou: Sphinx vs [illegible]

[illegible]L Pabou: Libby's vs Amstel-ballpark LL na [illegible]

[illegible]S: 17.00 torneo vete- [illegible]cha RCC, Suffisant.

ATLETIEK; UTRECHT — De langeafstandsloper [illegible] Lok (Phoenix) heeft gisteren een kleine ingreep [illegible] teen ondergaan. De operatie werd in een Utrechts ziekenhuis uitgevoerd door dr. [illegible]. Begin volgende week [illegible] uit het ziekenhuis worden ontslagen.

High Aim Boys volleybalkampioen van Sint Maarten

PHILIPSBURG — Op de foto de kampioensteam uit St. Maarten, de High Aim Boys (HAB). V.l.n.r.: Louis Baileym, Carlos Patrick, Walter Sprott, Feris Yongo, zittend: Gilbert Lucas, Meiller Lourens en Arthur Lugisse.

PHILIPSBURG — Zaterdagavond vond de laatste play-off voor het kampioenschap volleyball heren plaats op St. Maarten. Deze werden gehouden in het M.P. College. De teams die aan dit evenement meegedaan hebben zijn High Aim Boys en Teach United. Deze laatste was de kampioen van 1978. De HAB waren aan het begin van de competitie maar langzaam op gang gekomen. Eenmaal v[illegible] Na een spannende wedstrijd werd de laatste [illegible] off gewonnen door de HAB. De eindstand was 3-2.

Tijdens de tweede play-off was TU verzwakt door afwezigheid van de smasher H. de Gunst. De speler H. Osterhof had tijdens de eerste play-off een beenblessure opgelopen. Een goed spelend HAB versloeg de TU in drie sets. De HAB zullen onder leiding van captain Meiller Lourens (ex-The Birds) St. Maarten vertegenwoordigen tijdens de Antilliaanse heren volleybal kampioenschappen op Aruba die op 4, 5 [illegible] november zullen plaatsvinden.

Sparta met 1-3 ten onder tegen NEC

NIJMEGEN — Een vooral in de tweede helft agressief spelend NEC heeft verdiend met 3-1 gewonnen van een tegenvallend Sparta. Ge- [illegible] de gehele eerste helft [illegible] beide ploegen slechts enkele kansen. [illegible] twee minuten had Janssen de score voor NEC kunnen openen toen hij zijn bewaker Balkestein voorbij ging. Doesburg verwerkte het harde schot echter. De beste kans kregen de Nijmegenaren na ruim een kwartier toen Weerdenburg [illegible] uit een voorzet van Ophof tegen Balkestein kopte. Tot geluk van de Rotterdammers kwam de bal daarna nog juist tegen de paal.

Sparta was nauwelijks tot enige aanvallende activiteiten in staat. Na rust was NEC veel agressiever. In de 55e minuut schoot Meijers de bal uit een onoverzichtelijke situatie achter Doesburg. Het antwoord van de Rotterdammers liet niet lang op zich wachten. Zeven minuten na [illegible] openingstreffer bracht [illegible] uit een voorzet van Van Gaal de stand op 1-1. NEC, dat een punt minder had dan Sparta, had de winst hard nodig. De ploeg hernam het initiatief en had een kwartier voor tijd succes. Na een slecht weggewerkte hoekschop van invaller De Gaast schoot Marijnissen ineens hard in: 2-1. Tien minuten later was de wedstrijd definitief beslist. Frans Janssen gaf een uitstekende pass naar de op de rand van buitenspel staande Helsper, die pas twee minuten in het veld stond, en geen fout maakte. Balkestein en Dries Visser kregen een gele kaart. In de eerste divisie won Eindhoven met 3-1 van FC den Bosch in de tweede inhaalwedstrijd voor het betaalde voetbal dat gisteravond werd gespeeld.

VOETBAL; BOEDAPEST — Het elftal van de Verenigde Staten heeft gisteren in Boedapest verrassend met 2-0 verloren van Hongarije. Vijftienduizend toeschouwers zagen negen minuten voor het einde de Hongaar Poczik een strafschop missen. Nanchoff en Dibernardo maakten de doelpunten.

[illegible]volle interinsulaire sportontmoeting

[illegible]reen Socks Antilliaans [illegible]olleybal kampioen

[illegible]BURG — Afgelopen [illegible] werden de [illegible] dames volleyball [illegible]schappen op St. [illegible] gehouden. De deel- [illegible] teams waren van Centro di Bario Noord, [illegible] Green Socks, van [illegible] Aquilas en van [illegible] Na de [illegible]

[illegible] De eerste wedstrijd [illegible] 15-8/15-7/15- [illegible] Bonaire. In de [illegible] De tweede set [illegible] met 15-0 verloren. [illegible] wist Bonaire [illegible] behalen. Eind- [illegible]/15-0/15-1. Op [illegible] begon precies op [illegible]

team. [illegible] 10 M. [illegible] wedstrijd [illegible] Aruba en Bonaire hield heel wat vuurwerk in. Al gauw stond Bonaire achter met 2-0 in sets. Men kreeg de indruk dat Aruba ook dit keer met 3-0 zou winnen. Opeens kwam er echter een enorme opleving bij de Bonaireaanse dames. [illegible] uitstekende passes, set-ups en smashes. Vooral de Bonaireaanse [illegible] dine Woodley leverde mooi spel.

De dames slaagden erin een set [illegible] af te nemen [illegible] set kreeg Bonaire [illegible]zinking. Aruba wist [illegible] spel rustig [illegible] te [illegible] deze set [illegible] te [illegible] eindstanden [illegible] 15-1/15-7/3-15 en 15-5. [illegible] zondagochtend [illegible] Curacaose dames Green [illegible] na een spannende en zeer energieke wedstrijd [illegible] het Arubaanse team Centro di Bario uit Noord. Curacao bleek overduidelijk de sterkste te zijn. Dat hebben ze reeds bewezen door Aruba zowel als St. Maarten met 3-0 te verslaan. Curacao heeft dan ook vier uit- [illegible] 18 G. [illegible] en M. Ravenstein. Daarbij [illegible]

Gomez die fantastische set-ups gaf. Het Arubaanse team gaf een goede partij [illegible] de eerste set. Herhaaldelijk stonden ze voor [illegible]. Curacao won de set door de stevige smashes van vooral E. Martina.

De Arubaanse dames gingen in de eerste set ten onder, maar gaven evenwel de moed niet op. Weer stonden ze voor nu met 13-8. Het Curacaose team toonde zijn sterke sportmentaliteit door de achterstand in te lopen en wederom de set te veroveren. Pas in de laatste set gaven de Arubaanse dames zich gewonnen. Het team speelde toen duidelijk zwakker. De eindstanden waren 16-14/13-16/15-2. In het Arubaanse team zorgde het spel van captain L. Tromp voor enkele spannende momenten. Haar smashes waren zuiver en de set-ups goed geplaatst. Later op de dag werd mejuffrouw Tromp uitgeroepen tot "The most valuable player of 1979". De titel van het "meest gedisciplineerde team" ging eveneens naar de Arubaanse dames. Al met al was de dames volleybal kampioenschappen een succesvolle interinsulaire sportmanifestatie. De organisatoren van de SIMVA konden dan ook terugkijken op een geslaagde sportontmoeting.

Bokseo amateur awe nochi den SDK

WILLEMSTAD — Ayeranochi den e sala di reunion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat e medionan di publisidat ku tabata presente por a hanya un splikashon enkuanto e programa di bokseo amateur ku tin programa pa awe nochi den e kancha kubri di Sentro Deportivo Korsou.

E komishon enkarga ku bokseo amateur enkabesa pa señor Gressman a duna un splikashon bastante amplio enkuanto tur e reglanan nobo ku lo bai ser aplika den e peleanan amateur i esakinan sigun regla internashonal di bokseo afishona. Un di e problemanan mas grandi ku e sekshon di bokseo amateur ta konfronta kune ta ku nan no ta afilia na e federashon internashonal.

For di e rueda di prensa nos por a kompronde ku tin bastante kontroversia enkuanto e federashon di bokseo di Korsou mes i ku e komishon ku aktualmente ta enkarga ku reorganisashon di bokseo amateur. Algun di e puntonan nobo ku e komishon aki lo bai trese den e [illegible] ta entre [illegible] un [illegible] ó bokdó mester ta miembro di Boksbond pa e [illegible] den un programa di bokseo. [illegible] den e diferente kategorianan [illegible] bokdónan nobo [illegible] pues por bai saka kara di Korsou den kompetenshanan internashonal. E sekshon amateur a keda reparti di tal forma: bokdónan nobo; C, B i A-klas. Un bokdó nobato mester bringa por lo menos sinku pelea promé ku e por enfrenta un bokdó di C-klas. Uno di C-klas na su turno mester bringa seis pelea promé ku e por pasa pa B-klas. I esnan di B-klas mester bringa shete pelea i ku bon resultado promé ku e pasa pa klase A. E bokdónan di A-klas mester bringa [illegible] pelea i a base di e resultado di su peleanan e por haña su lisensha pa bringa peleanan profeshonal. For di esaki nos por konkluí ku na tur un bokdó tin di bringa por lo menos 28 pelea promé ku e por bira profeshonal. Di e manera aki e federashon amateur ke trata di protehe e boksdó te ora ku e madura.

E komishon despues di a kaba di kumpli ku e tarea di reorganisashon di e organo amateur lokal, lo trata pa bini na un kampeonato Antiyano di bokseo amateur.

Awe nochi e publiko ku presensha e programa amateur ku pa di promé biaha ta ser organisa den e kompleho deportivo nobo na Brievengat lo bai sera konosí ku varios regla ku nan no ta kustumbra di mira den bokseo amateur. Pesei e komishon enkarga ku organisashon di e programa ta pidi komprenshon di e publiko pa ku e reglanan ku lo bai ser introdusi.

AUTOSPORT; TURIJN — De ploegen die donderdag als eerste en tweede eindigen in de ronde van Italie, zijn vrijdag door de jury gediskwalificeerd. Het team van Villeneuve en de equipe van Patrese hebben de verkeerde route gevolgd. De jury besloot tot diskwalificatie na een protest van de ploeg bestaande uit de coureurs Moretti, Schön en Radaelli, die als derde finishte. De gediskwalificeerde teams zijn in beroep gegaan. De voor gisteren vastgestelde prijsuitreiking is uitgesteld.

Nieuw schandaal in Spaanse voetbal-wereld

VALENCIA — De zaak-Felman, een Argentijn, die met zijn landgenoot Mario Kempes en de Westduitser Rainer voor de eerstedivisieclub Valencia speelt, vormt een nieuw schandaal in de Spaanse voetbalwereld.

Volgens nieuwe reglementen, die dit seizoen gelden, mogen clubs uit de eerste en tweede divisie twee buitenlanders onder contract hebben en twee spelers, die tot Spanjaard genaturaliseerd zijn. Deze laatsten mogen evenwel nooit in het nationale elftal van hun land van herkomst zijn gekozen.

Bij Valencia zijn Bonhof en Kempes de buitenlanders. Dario Felman en Gimenez (uit Paraguay) zijn de genaturaliseerde Spanjaarden. Volgens een in het sportdagblad "AS" afgedrukte fotokopie, blijkt uit het jaarboek van de Argentijnse voetbalbond, dat Felman op 27 november 1977 met het Argentijnse elftal tegen Hongarije heeft gespeeld. Hij verving Houseman. Van zijn kant heeft Felman, volgens een krant in Valencia, verklaard dat hij international is geweest. Enige tijd later heeft hij echter zijn club een certificaat van de Argentijnse voetbalbond overhandigd, waarin staat dat hij nooit voor Argentinië heeft gespeeld. De Spaanse voetbalbond heeft de Argentijnse collega's om opheldering gevraagd.

Goede prestatie van waterpoloselektie in Puerto Rico

WILLEMSTAD — De waterpolo selektie bestaande uit zwemmers van Asiento, Sithoc en Bulado die afgelopen weekeinde naar Puerto Rico was gereisd inplaats van naar Jamaica had enkele goede resultaten geboekt. Er werden drie wedstrijden gespeeld die allen gewonnen werden met een verschil van liefst vijf doelpunten.

De eerste wedstrijd, gespeeld op vrijdag tegen de universiteit van Puerto Rico, werd met 10-5 gewonnen.

Op zondag werden er twee wedstrijden gespeeld. De eerste was tegen de ploeg Rio Piedras waarvan met 14-9 werd gewonnen en de tweede tegen een All Star selection waarvan met 15-10 werd gewonnen.

Volgens Wim Keman, gymleraar die ook deel uitmaakte van de selektie waren de wedstrijden op een goed niveau. Er waren zelfs wedstrijden waarvan de ploeg uitsluitend uit lokale zwemmers (Curacaoenaars) bestond en dit is volgens de heer Keman een erg goed teken. De prestatie van de lokale selectie was zo goed dat zij zelfs uitgenodigd zijn om mee te doen aan een toernooi dat ongeveer eind december gehouden wordt in Puerto Rico, waaraan landen zoals VS, Canada en Mexico zullen deelnemen.

Volgens Keman behoort de lokale selektie momenteel tot één van de sterkste in Centraal Amerika, met uitzondering van Cuba (één van de sterksten ter wereld) en Mexico. Keman: "Van Puerto Rico kunnen wij zeker winnen. Maar van de andere landen hangt het sterk af van de trainingsmogelijkheden, en de internationale ervaringen die de lokale zwemmers opnemen".

Dit is voor de Nederlandse Antillen een groot probleem daar ze niet grenzen aan andere landen en hierdoor veel geld moeten besteden aan reizen naar het buitenland.

De heer Keman is nu belast met de training van zwemclub Asiento terwijl de vorige trainer Harry Hauck zich zal bezighouden met Sithoc om zodoende een betere prestatie en voorbereiding te creëren. Wim Keman heeft als vertegenwoordiger van de Nederlandse selectie deelgenomen aan twee wereldkampioenschappen, twee Europese kampioenschappen en 135 interlands. Sinds zijn achttiende jaar was hij opgenomen in het Nederlandse team en vorig jaar heeft hij nog meegespeeld tijdens de wereldkampioenschappen in Berlijn.

De selektie die naar Puerto Rico is gereisd was als volgt, met achter de namen de aantal geacoorde doelpunten: W. Keman 10; A.J. de Graaf 5; H. Hauck 4; [illegible] van Rossum 5; D. Hofland 2; C. [illegible]; A. Hoes 3; R. Lisse 2; G. Arvello 2; V. Torps 1 en N. Martijn 4.

Nos ta partisipa ku den pas di Dios a bai sosega

Viuda
Mercelina Erselina-Jansen

Su yu : Milton, Thea Jansen i yunan
Rumanan : Martina Sabat i famia
Dominilia i Emilio Polonius i famia
Subrinanan: Sira Jansen i demas rumannan
Sixto Jansen i famia
Hensy Jansen i famia
Ronnie de Haak i famia
Marco Pinedo i famia
Jaime Jansen i famia
Gladys Croes-Jansen i famia
Mosa Vaneite i famia
Sarah Simon i famia
Nini Capriles i famia
Anna Weer i famia
Demas famia Jansen i Erselina

Akto di entiero lo tuma lugá Diabierne 2 November 4'or saliendo for di Hospitaal St. Elisabeth pa Santana Katoliko na Montagne.

Actie APHAFI

WILLEMSTAD — De vereniging voor lichamelijk gehandicapten APHAFI, organiseert vanaf vandaag en tot en met zaterdag een actie om een fonds bijeen te brengen voor een Kerstviering, en om hulpmiddelen zoals rolstoelen en krukken voor haar leden te kunnen kopen. Motto van de actie is: Yuda APHAFI, duna APHAFI!

De actie bestaat uit een sticker-verkoop en een 'Car-Wash' (auto's wassen). Dit gebeurt op de volgende plaatsen: Casa Cohen, Henderson Centrum en Henderson Rio Canario, Toko Zuikertuintje en de Brionwerf. Giften kunnen gedeponeerd worden in speciaal daartoe gereedstaande collectebussen.

Zakenvaria

BIJ BRITISCH AMERICAN Insurance Company limited vierde de heer Victor St. Jago zijn tien-jarig dienstjubileum. Hij trad op 27 augustus 1969 in dienst van de maatschappij. Tweemaal werd hij 'Verzekeringsagent van het jaar'. Ter gelegenheid van zijn jubileum werd hem door de superintendent van de maatschappij de heer Jan Boutmy een onderscheiding uitgereikt.

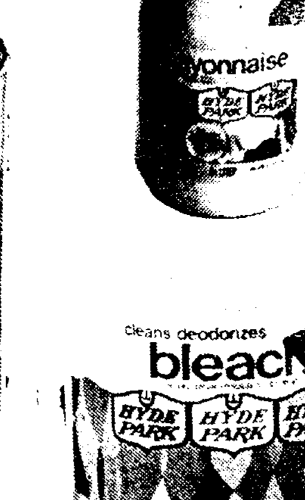


HENDERSON SUPERMARKETS









HENDERSON

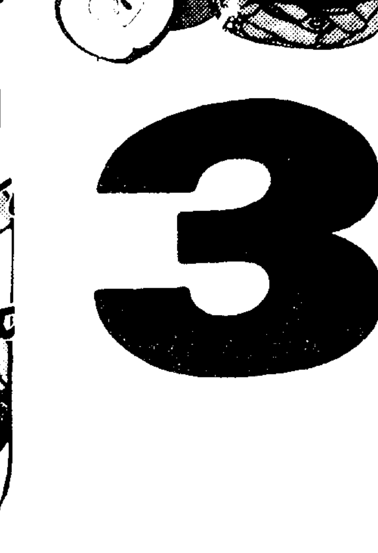
VENDA

(VROOM & DREESMAN AMSTERDAM)

HYDE PARK

3 NAMEN 1 BEGRIP

WANT ZIJ HOUDEN DE PRIJZEN LAAG


Wij presenteren dan ook met trots een lijst van deze bekende merken

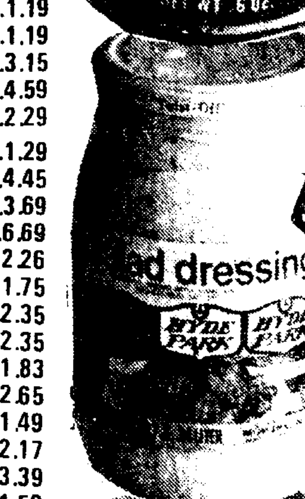
Venda Confiture Kers		.3.19
Venda Confiture Gember		.2.79
Venda Confiture Aardbei		.3.09
Venda Confiture Rozebott		.2.79
Venda Pindakaas	.350 gr	.2.25
Venda Pindakaas	.700 gr.	.4.19
Venda Appelmoes Roodband	.1/1	.1.99
Venda Appelmoes Extra	.1/3	.1.29
Venda Appelmoes Extra	.1/1	.2.23
Venda Rode Bieten	.1/3	.1.23
Venda Rode Bieten	.1/1	.2.25
Venda Doperwten extr. fijn	.1/3	.1.69
Venda Doperwten extr.fijn	.1/1	.3.49
Venda Doperwten zeer fijn	.1/3	.1.69
Venda Doperwten zeer fijn	.1/1	.3.17
Venda Doperwt/Worst ext.fn	.1/3	.1.59
Venda Doperwten/Worst ext.fn	.1/1	.2.79
Venda Rode Kool	.1/3	.1.25
Venda Rode Kool	.1/1	.2.09
Venda Rode Kool M. Appeltje	.1/3	.1.39
Venda Gesneden bonen	.1/1	.2.49
Venda Spercibon.Dubb.Gebr.	.1/1	.2.27
Venda Tuinbonen wit ex.fn	.1/3	.1.76
Venda Tuinbonen wit fijn	.1/3	.1.59
Venda Wortelen extra fijn	.1/3	.1.47
Venda Wortelen extra fijn	.1/1	.2.49
Venda Wortelen fijn	.1/3	.1.39
Venda Wortelen fijn	.1/1	.2.37
Venda Zuurkool	.1/3	.1.39

Venda Boerderijdrop	.250 gr.	.2.83
Venda Hoestmelange	.250 gr.	.1.99
Venda Salmiak Rondo's	.200 gr.	.2.09
Venda Mintdragees	.265 gr.	.2.85
Venda Tum Tum	.250 gr.	.1.93
Venda Pepermuntballen	.200 gr.	.1.79
Venda Kleurendrop	.200 gr.	.1.97
Venda Toverballen	.200 gr.	.1.97
Venda Boterwafels	.200 gr.	.1.75
Venda Figuurschuim	.200 gr.	209
Venda Hagelslag puur	.250 gr.	.3.19
Venda Hagelslag melk	.250 gr.	.3.19
Venda Gest. Melk vol	.1000 cc	.1.59
Venda Gest. Melk halfvol	.1000 cc	.1.49
Venda Gest. Melk mager	.1000 cc	.1.45
Venda Mayonaise	.120 gr.	.1.49
Venda Fritessaus	.750 gr.	.3.91
Venda Slasaus	.500 cc.	.2.23
Venda Tomatensap	.1000 cc	.2.25
Venda Sinaasappelsap.	.1000 cc	.2.43
Venda Appelsap	.1000 cc	.2.25
Venda Grapefruitsap	.1000 cc	.2.29
Venda Jam HH 1 Aardbei		.2.09
Venda Jam HH 1 Abrikoos		.2.45
Venda Jam HH 1 Bosbes.		.2.75
Venda Jam HH 1 Framb/Bes		.2.45
Venda Jam HH 1 Kers		.2.75
Venda Jam HH 1 Ananas		.2.45
Venda Confiture Abrikoos		.2.75

Hyde Park Burger Patties	.72 oz.	.6.29
Hyde Park Burger Chopped	.72 oz.	.6.29
Hyde Park Burger & Cheese	.72 oz.	.6.29
Hyde Park Mac & Cheese	.12.5 oz.	.1.29
Hyde Park Yel Popcorn	.16 oz.	.0.89
Hyde Park Yel Popcorn	.32 oz.	.1.53
Hyde Park yel Popcorn	.64 oz.	.3.05
Hyde Park Plast Cold Cup 10	7 oz.	.2.71
Hyde Park Plast Cold Cup 8	9 oz.	.3.83
Hyde Park Plast Cold Cup 20	.14 oz.	.1.73
Hyde Park Gin Din Pla	.12 ct.	.2.09
Hyde Park Gin Compt Pla	.12 ct.	.2.09
Hyde Park Al Foil Giant	.12x200	.6.99
Hyde Park Sand Bags	.150 s.	.1.55
Hyde Park Food Storage B	.50 ct.	.3.79
Hyde Park Wastebasket	.20 ct.	.2.49
H.P. Cocktail Peanuts	.12 oz.	.2.89
H.P. Spanish Peanuts	.12 oz	.3.09
Hyde Park Mixed Nuts	.12 oz.	.4.27
Hyde Park ... Deluxe Mixed Nuts	.12 oz.	.5.77
Hyde Park Cashews	.12 oz.	.6.39
Hyde Park D/Rst Peanuts	8 oz.	.2.35
Hyde Park D/Rst/Peanuts	.12 oz.	.3.15
Hyde Park D/Rst Peanuts	.16 oz.	.3.99
Hyde Park D/Rst Cashews	7 oz.	.4.39
Hyde Park D/Rst Mixed Nuts	7 oz.	.3.65
Hyde Park Window Cleaner W P	22 oz.	.3.35
Hyde Park Window Cleaner Ref.	32 oz.	.1.87
Hyde Park Ammonia Lemon	32 oz.	.2.29

Hyde Park Ketchup	.24 oz	.2.16
Hyde Park Salad Olives 410	.10 oz	.2.15
Hyde Park Lem Solid Air Fres	6 oz	.1.19
Hyde Park Rose Solid Air Fres.	6 oz.	.1.19
Hyde Park Powder RM Sol Air Fres	6 oz.	.1.19
Hyde Park Herbal Solid Air Fr.	6 oz.	.1.19
Hyde Park Pine Oil Disnf.	.16 oz.	.3.15
Hyde Park Dry Bleach	.40 oz.	.4.59
Hyde Park Ammonia Sudsy	.32 oz.	.2.29
Hyde Park Cleanser	.14 oz.	.1.29
Hyde Park Fabric Softner	.64 oz.	.4.45
Hyde Park Conc Fab Softner	.32 oz.	.3.69
Hyde Park Fab Soft Sheets	40S.	.6.69
Hyde Park Dry Det	.84 Z	.12 26
Hyde Park Fruit Cocktail	.16 oz.	.1.75
Hyde Park Y.C. Peach hlv	.29 oz.	.2.35
Hyde Park Sl Y.C. Peaches	.29 oz.	.2.35
Hyde Park Bart Pear hlv	.16 oz.	.1.83
Hyde Park Bart Pear hlv	29 oz	.2.65
Hyde Park RED PL MAR CHERRIE	6 oz.	.1.49
Hyde Park RED PL MAR CHERRIE	.10 oz.	.2.17
Hyde Park RED PL MAR CHERRIE	.16 oz.	.3.39
Hyde Park Red Stem Mar Cherrie	6 oz.	.1.59
Hyde Park CS Gold Corn	.17 oz.	.1.01
Hyde Park Pld Tomatoes.	.16 oz.	.1.13
Hyde Park Pld Tomatoes.	.29 oz.	.1.65
Hyde Park Moist Tuna Cat Food	.12 oz.	.1.59
Hyde Park Moist Liver Cat Food	.12 oz.	.1.59
Hyde Park Moist Gourmet Cat Fd.	.12 oz.	.1.59





ONZE SPECIALE EIND VAN DE MAAND WEEKENDSPECIALS:





GEHAKT
500 gr.
2.99

WHOLE CHICKEN LEGS
5 LB.
6.29





VENDA
CHAMPIGNONS GESN. ½ **1.69**

VENDA
SPERCIBONEN 1/1 pot **1.89**

NEW ZEELAND
BUTTER 1 lb. **1.95**

HYDEPARK
SALT IOD. 26 oz. **0.55**

VENDA
APPELMOES ROOD B. 1/1 **1.79**

HYDEPARK
CATSUP 14 oz. **0.95**

HYDEPARK
PEANUTS 12 oz. **2.69**

VENDA
GEMBERKOEK 500 gr. **3.49**

VENDA
PANEERMEEL 180 gr. **0.95**

VENEZUELA
SINAASAPPELS **0.35**

IGLO
SPERCIBONEN 450 gr. **4.19**

HYDEPARK
WHOLE KERN CORN 303 **0.89**

HYDEPARK
FRUITCOCKTAIL 2½ **2.29**

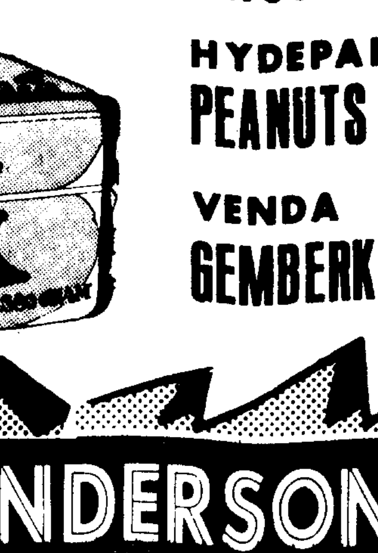
VENDA
HALF VOLLE MELK 1 ltr. **1.39**

VENDA
MAYONAISE TUBE 160 gr. **1.35**

HYDEPARK
MIXED NUTS 12 oz. **3.99**








HYDE PARK HENDERSON HENDERSON HENDERSON HENDERSON VENDA

To fulfil legal conditions

General strike in Venezuela postponed

CARACAS — The Confederation of Venezuelan Workers (CTV) has postponed the general strike planned for Friday. It will now take place on Monday. This has been done to comply with legal requirements.

The government however maintains that the strike is illegal. The CTV says that the strike can legally go ahead 120 hours after the confederation has presented its petition to the Ministry of Labour. The Minister, Reinaldo Rodriguez Navarro, has replied that a minimum period of 30 days is necessary for the two sides in a dispute to put forward their arguments. He went on to say that even after such a period had elapsed the CTV cannot proclaim a general strike because it is a group of federations. He presumably interprets the law as only allowing a strike by an individual union or federation over specific or localised matters.

There is still a climate of social tension in the country as both sides maintain an intransigent attitude. This is a highly unusual situation in Venezuela, where labour relations have traditionally been peaceful in comparison to the rest of Latin America. Although the opposition party, Acción Democrática, controls the CTV bureaucracy, there is some worry that the militancy of the rank and file will outstrip the demands of the confederation and spill over into widespread violence.

DERBY, ENGLAND — Chairman Hua Guofeng of China met Britain's workers for the first time and climbed aboard an advanced 150 mph (240 mph) passenger train. The Chinese leader flew to this central English city to view British rail technology and inspect the Rolls Royce aero engine factory.

LONDON — Members of Britain's House of Commons voted to talk a little less. They agreed that in major evening debates on new legislation, the speaker might be empowered to tell any backbencher who speaks longer than 10 minutes to sit down.

English Companion

The world in a nutshell

MEXICO CITY — Seventy-one people are now known to have died when a US DC-10 airliner crashed after hitting a lorry when it landed on the wrong runway here, an official statement said. A spokesman for the plane's owners, Western Airlines, said in Los Angeles that the aircraft was carrying 75 passengers and a crew of 13 when it crashed in thick fog. Among the dead were 59 passengers, 11 crew members and the driver of the truck. A Mexican government spokesman said the plane, on a flight from Los Angeles, landed on runway 23 left instead of runway 23 right as ordered by the ground controller. It said it hit the lorry, skidded off the runway and crashed into a maintaince building before exploding in flames. The pilot of the DC-10, Captain Charles Gilbert, gave no indication of any trouble when he radioed the flight tower for final landing instructions, control tower officials said. The plane was similar to the one which crashed on take-off in Chicago last May, killing 273 people in the worst US air crash. A Western Airlines spokesman said most of the passengers were Mexicans or Americans. A Dutch survivor identified as Mr A.Hoogland, 27, told reporters: "I felt a jolt when the plane touched down and thought its right tyres burst. Then I heard the frightening sound of crunching metal and screams. That's all I can remember". The airlines spokesman refused to comment on the Mexican government statement indicating error in the choice of runway. He said two cabin crew were among the 18 survivors. "Some of the survivors received minor injuries only, others received severe burns, but we don't know how many are in serious or critical condition", he added.

WASHINGTON — Senate minority leader, Howard Baker, who gained recognition as a panel member in the televised Senate Watergate hearings, today plans to announce his candidacy for the Republican presidential nomination. Senator Baker from Tennessee is considered a party moderate. Public Opinion polls show him among a group ranked closely behind front-runner Ronald Reagan, who has not announced his candidacy.

BEIRUT — Iraq has reopened a potentially explosive border conflict with neighbouring Iran and apparently thrown its weight behind separatist movements threatening the authority of the revolutionary government in Teheran. Iraq's ambassador to Beirut, Abdel-Hussein Muslim Hassan, said in a statement that Iran should voluntarily amend a four-year-old frontier agreement with Baghdad made under the Shah.

UNITED NATIONS — Members of the 15-nation Security Council hold private talks today on Angola's request for an urgent meeting to deal with reported attacks last weekend by South African troops. The Security Council is expected to hold a formal session either later today or tomorrow.

LOME, TOGO — Festive crowds celebrated through the night in Lomé to mark the signing of a major economic pact between the European Common Market and many Third World countries.

BONN — Prime Minister Margaret Thatcher returned to London after a day of talks with Chancellor Helmut Schmidt with an East German pledge of help for Britain's efforts to cut its contribution to the European Community budget.

SAN SALVADOR — Masked gunmen tried to seize the Guatemalan embassy in San Salvador, but were repulsed by security forces with no casualties reported on either side. A security forces spokesman said about 10 to 12 youths attempted to storm the embassy with guns blazing, but retreated after a 10-minute battle.

BILBAO, SPAIN — Gunmen, believed to be Basque guerrillas, shot dead a civil guard as he left his girlfriend's home near the northern port city of Bilbao, police said.

WASHINGTON — The US branch of Amnesty International said human rights in Zimbabwe-Rhodesia had been significantly eroded since the formation of the multi-racial government last June.

ROME — The first major international effort to send rice and other emergency food aid to the hungry people of Kampuchea is finally under way. It is being operated by the UN's Rome-based World Food Programme (WFP), which has been named as coordinator of aid for the estimated 2.5 million people in need of food in Kampuchea. "Two WFP freighters are currently in the deep water port of Kompong some with 5.000 tons of rice", WFP executive director, Garson Vogel, told Reuters. He said the first was almost unloaded and a third would soon arrive with 1.000 tons. A fourth freighter with 4.000 tons of rice was on its way and others would follow. These are the first freighters to reach Kompong, some with urgently needed food for the people of Kampuchea. The only supplies known to have reached the Kampuchean port before them came in a heavy barge sent by the British charity oxfam.

Beurs Amsterdam

7 pct ned [illegible]	90,40		
akzo	27,00	hagemeijer	37,[illegible]
hein bl.bch	74,00	intermul	26,30
heinbl.br	80,30	konmedpar	34,00
hoogovens	26,40	naarden	17,30
hva	48,80	ogem	18,10
philips	22,30f	pakhoed	51,[illegible]
unilever	120,70	rijnsch	41,[illegible]
kon.olie	150,[illegible]	cms	1,46
klm	81,10	vmf	41,00
knsm	94,50	vnu	92,00
v.ommeren	207,00	wereldhav	117,70
schiepvrtu	77,50	wessanen	47,80
abn	337,[illegible]	amrobrou	240,00
natned	117,50	antverf	167,00
alb.heijn	82,50	arubahbec	120,[illegible]
amro	67,80f	surbrou	180,00
bijens	53,50	conv.ctr	494,00
vb.rkel	97,50	goldmines	135,00
bols	69,00	ikabolmij	121,50
bredvern	236,50	robeco	161,00
bührmann	59,80	rolinco	139,50
bijenkorf	65,20	alcanal	74,90
calvé	104,00	na 7 3/4 '7[illegible]	–
curhandmij	179,50	na 6 1/2 '6[illegible]	–
elsevier	245,00	na 5 '6[illegible]	–
fokker	23,60	na 4 1/2 '6[illegible]	–
vg ldgr	33,80	nmb	241,80
gistbroc	36,10	vanderp	177,80
vdgrinten	14[illegible],50		

Beurs New York

[illegible]